



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 12 (1942)

186 (8.7.1942) Mittwoch-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-304643

Verlag u. Schriftleitung Mannheim, R 3, 14-15 Fernr.-Sammel-Nr. 354 21 Erscheinungsweise: 7 × wöchentl. Zur Zeit ist gs-Anzeigenpreisliste Nr. 13 gültig. - Zahlungs- und Erfüllungsort Mannheim.

MANNHEIM U. NORDBADEN Mannheim, 8. Juli 1942

Bezugspreis frei Haus 2.- RM. einschl. Trägerlohn, durch die Post 1.70 RM. (einschließlich 22,4 Rpfg. Postzeitungsgebühren) zuzüglich 42 Rpfg. Bestellgeld. - Einzelverkaufspreis 16 Rpfg.

### Mittwoch-Ausgabe

# **USA-Material erreicht Sowjetrußland nicht**

Großgeleitzug im Eismeer vernichtet / Woronesch jenseits des Don genommen Beute und Verluste in Sewastopol/Panzergegenstöße bei El Alamein gescheitert

### Zerstörte Holinungen

(Von unserer Berliner Schriftleitung)

Bs. Berlin, 7. Juli

Die militärischen Nachrichten, die am 7. Juli aus dem Führerhauptquartier ihren Weg in die Welt nahmen, berichten über drei ganz große Erfolge, so daß man sich einen Augen-blick fragt, welcher der drei großen gemelde-ten Erfolge, Geleitzugvernichtung im Eismeer, Don-Übergang und Einnahme Woroneschs und drittens Abschluß des Krimfeldzuges - der wichtigere ist. Dier Vernichtung des Mammutgeleitzuges im Eismeer darf unter den Ton-nagesiegen, die die Achsenmächte bisher erzielt haben, einen ganz besonderen Platz einnehmen. Nicht nur wegen des Umfangs des versenkten Schiffsraums, sondern auch wegen des Zeitpunktes, zu dem der Feind dieser Verlust trifft und schließlich wegen der besonderen Zweckbestimmung, die er hatte. Die rund 200 000 BRT, welche die deutschen U-Boote und Flieger in gemeinsamer Operation im nördlichen Eismeer versenkt haben, be-deuten die Vernichtung einer ganzen Handelsflotte, bedeuten die Ver-nichtung monatelanger Produktionsanstrengungen unserer Gegner und begraben damit die Hoffnung Stalins auf eine wirksame Materialhilfe. Während aus allen Teilen des bririalhilfe. Während aus allen Teilen des britischen Weltreiches und seiner Verbündeten immer dringlichere Rufe nach Materialhilfe ertönten, schwamm der Konvoi von 38 Handelsschiffen mit Flugzeugen, Panzerkampfwagen, Munition und Lebensmitteln schwerbeladen über den Nordatlantik und suchte mit vorsichtiger Anlehnung an die Polarzone, an Geönland und Island, zwischen dem Nordkap und Spitzbergen vorbei den Weg nach dem im Sommer eisfreien Sowjethafen Archangeisk. Von den 38 Schiffen hat noch keichangeisk. Von den 38 Schiffen hat noch kei-nes sein Ziel erreicht, aber 28 Schiffe lie-gen auf dem Grund des Meeres, Der völlig zersprengte Rest Irrt umher und wird weiter bekämpft von unseren U-Booten und unseren Kampfflugzeugen. Die schwere Siche-rung durch Kreuzer, Zerstörer und Korvetten bot keinen Schutz gegenüber den hartnäckig verfolgenden deutschen Streitkräften, die obendrein einen schweren amerikanischen Kreuzer unter Wasser drückten.

Mit dem im nördlichen Eismeer vernichteten feindlichen Groß-Geleitzug ist eine dreifache Hoffnung unserer Gegner zerstört: erstens müssen die Rüstungs- und Werftarbeiter, und schließlich die Kriegsproduktionsämter in den USA wie in England die Sinnle igkeit ihrer ganzen Produktionsanstrengungen erkennen. Die Hoffnung auf den so oft als gusschlag-Die Hoffnung auf den so oft als ausschlaggebend bezeichneten Faktor, nämlich auf das Kriegspotential der USA, kann sich nicht mehr halten. Die zweite in dem Geleitzug vernichtete Hoffnung unserer Gegner war die, daß es noch eine Lösung für das leidige Transport-Problem geben könnte. Aber auch stärkste militärische Sicherung eines Geleitzuges und selbst das Einschlagen einer sehr vorsichtig ausweichenden Route hat nicht zum Ziel geführt. Die Schlußfolgerung liegt klar auf der Hand und wird im eng-lischen und amerikanischen Volk nunmehr beschleunigt gezogen werden: eine zweite Front der alliierten Mächte in Europa ist ein schlechter Witz. Denn die Deutschen sagen sich mit Recht: Ihr mögt in Amerika produzieren, was ihr könnt, ob ihr 42 Milliarden Dollar oder 420 Milliarden Dollar für Aufrüstungszwecke und Kriegsmaterialproduktion auswerft, eure ganze phantastische Produktions- und Expeditionsstrategie scheitert an der U-Boot- und Flugzeug-Barriere, die einen ersten Abwehrriegel schen vor die amerikanischen Ausfuhrhäfen legt und einen zweiten Riegel

rund um die europäische Küste zieht. Die dritte große Hoffnung unserer Gegner, unsere U-Boot-Männer und unsere Kampfflieger vor der nordnorwegischen Küste zerschlagen haben, ist die Hoffnung Stalins, daß die Panzer, daß die Flugzeuge, daß die Munition, ja daß die Lebensmittel, die er braucht, zu den Sowjets hinfinden. Nach dieser Geleitzugerfahrung im Nordmeer können Roosevelt und Churchill Herrn Molo-tow erklären, es hat keinen Zweck mehr. Was wir auch produzieren, zu transportieren

ist es nicht! Das Volk aber in England, vielleicht gar derselbe Teil des Volkes, der für die verdop-pelte Materialsendung nach der Sowjet-Union sich eingesetzt hatte, wird erkennen. daß die Flugzeuge und Panzerwagen, die nun zu den Fischen gegangen sind, England selber fehlen, besonders an den St.-len, wo es den Sieg am notwendigsten braucht: z. B. in Nordafrika.

## Fast 200 000 BRT beim Nordkap versenkt

Viele Kreuzer und Schachtschiffe als Sicherung / Panzer und Flugzeuge die Ladung

Aus dem Führerhauptquartier, 7. Juli. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt

Seit dem 2. Juli wurden in den Gewässern zwischen dem Nordkap und Spitzber-gen, 300-400 Seemellen von der norwegischen Küste entfernt, eine große Operation von Luft- und Seestreitkräf-ten gegen den feindlichen Geleitverkehr nach der Sowjet-Union durchgeführt. Kampffliegerverbände und deutsche U-Boote haben einen englisch-amerikani-schen Großgeleitzug im nördlichen Eismeer angegriffen und zum großen Teil vernichtet. Der Konvoi bestand aus 38 Handelsschiffen mit Flugzeugen, Panzerkampfwagen, Munition und Lebensmitteln geladen, war nach Archangelsk bestimmt und durch schwere feindliche Seestreitkräfte, Zerstörer und Korvetten sehr stark gesichert. In enger Zusammenarbeit zwischen Kriegsmarine und Luftwaffe wurden durch Kampfflugzeuge ein schwerer amerikani-scher Kreuzer und 19 Handels-schiffe mit 122000 BRT, durch U-Boote neun Schiffe mit 70400 BRT, im ganzen Schiffe mit 192 400 BRT versenkt.

Durch Seenotflugzeuge wurde eine größere Zahl amerikanischer Seeleute gerettet und gefangengenommen.

Den nach Murmansk und Archangelsk bestimmten Geleitzügen hatte die britische und amerikanische Marine die stärkste Sicherung beigegeben, die jemals für ein Geleit eingesetzt worden war. Unmittelbar bei den Transportern standen zahlreiche Kreuzer, Zerstörer und Korvetten, dahinter Flugzeugträger, die ihrerseits durch einen Schlachtschiffverband mit starkem eigenen Schutz gesichert wurden. Aus diesem Auf-marsch geht die große Bedeutung her-vor, die der Peind der Ankunft dieser Kriegsmaterialtransporte in den sowjetischen Häfen

Die von den U-Booten getroffenen Fest-stellungen bestätigen die überaus wertvolle Ladung der Frachter. Von den neun Dampfern, die sie in tagelangen Angriffen ve senkten, konnten sechs namentlich erfaßt werden. Vier von ihnen hatten volle Ladungen von Panzern an Bord. Ein Schiff war mit Flugzeugen und Panzern be-laden, andere mit Kampfwagenteilen, Motor-fahrzeugen und Munition. Die Geleitzüge wurden in mehrere einzelne Stücke zersprengt. Einige Einzelfahrer suchten zu entkommen, ohne sich um das Schicksal der Überlebenden anderer Schiffe zu kümmern, zu deren Rettung die begleitenden Kriegs-schiffe ebenfalls keine Anstalten trafen.

### Der Vormarsch über den Don hinweg

Aus dem Führerhauptquartier, 7. Juli. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Bei den Angriffsoperationen an der Ost front wurde der Don überschritten und die bedeutende Industriestadt Woronesch ge-nommen. Die Gefangenen- und Beutezahlen wachsen ständig. Gegenangriffe des Feindes wurden zerschlagen. Hierbei vernichtete allein eine deutsche Panzerdivision 61 so-wjetische Panzer. Starke Luftstreitkräfte griffen an den Schwerpunkten der Schlacht wirksam in die Kämpfe ein und führten vernichtende Schläge gegen den feindlichen Nachschubverkehr.

Im Seegebiet der Krim wurde ein so-wjetischer Unterseebootjäger durch Luftan-

Im Raum nördlich Orel wiederholte der Feind seine erfolglosen Angriffe unter Einsatz von zahlreichen Panzern. Gegenangriffe führten zur Vernichtung von 22 feindlichen Panzern. Die harten Kämpfe dauern noch an.

Im Raum von Rschew wurde der Feind in einem in breiter Front geführten Angriff aus seinen Stellungen geworfen.

Im finnischen Meerbusen versenkte ein

Am gestrigen Tage verloren die Sowjets 96 Flugzeuge. Zwei eigene Flugzeuge werden vermifit.

In Agypten scheiterten im Kampf um die El Alamein--Stellung mehrere von Pan-zern unterstützte feindliche Gegenstöße. Am 5. und 6. Juli wurden dabei 27 britische Panzer abgeschossen. Kampf- und Sturzkampfverbände bombardierten feindliche Truppen- und Kraftfahrzeugansammlungen. Neun britische Flugzeuge wurden abge-

Im östlichen Mittelmeer versenkte ein deutsches Unterseeboot aus einem gesicherten Geleitzug einen Dampfer von 1500 Bruttoregistertonnen.

Auf Malta erzielten Verbände der deutsch-italienischen Luftwaffe bei Tages-Nachtangriffen Bombenvolltreffer Flugplatzanlagen und anderen militärischen Einrichtungen. In Luftkämpfen wurden 16 britische Flugzeuge zum Absturz gebracht.

An der englischen Ostküste bom-bardierten starke Kampffliegerverbände in der letzten Nacht bei guter Sicht das Hafenund Industriegebiet von Middlesbrough. Aus-Minensuchboot ein sowjetisches Unterseeboot. gedehnte Brande wurden beobachtet.

## Beiestigung des Sundes im Auftrage Moskaus

Cripps plauderte Einzelheiten aus dem Geheimabkommen mit Moskau aus

Berlin, 7. Juli (HB-Funk) Cripps benutzt jetzt seine Schlüsselge-walt als Lordsiegelbewahrer zu Indiskretionen, die für die britische Politik höchst peinlich sind. So hat er der schwedischen Wochenzeitung "Vecko Journalen" ein Interview ge-geben, in dem das Bestehen eines geheimen Anhanges zum englisch-sowjetischen Bündnisvertrag bestätigt wird.

Während der öffentlich bekanntgegebene Vertragstext die Formulierung gebraucht, daß Großbritannien und die Sowjetunion in diesem Kriege keine territorialen Vergrößerungen suchen, teilt Cripps mit, daß die Sowjetregierung in Nordeuropa strategische Grenzen beanspruche, die mit den bolschewistischen Eroberungen vom Winter 1939/40 identisch sind. Mit anderen Worten also, die Finnen sollen abermals in eine Grenze eingehen, die einer strategischen Unterwerfung gleichkommt. Sie sollen Hangoe wieder her-geben, beide Teile Kareliens und die Seenkette zwischen dem Finnischen Meerbusen und dem Ladogasee sowie Wiborg räumen. Damit ist also den Bolschewisten britischer-seits ein Einfallstor nach ganz Skandinavien zugestanden worden. Trotzdem besitzt Cripps noch die Frechheit, von der Zukunft "eines freien Nordens" zu sprechen.

In diesem Zusammenhang wird ein anderer Teil des englisch-sowjetischen Geheimvertrages enthüllt, nämlich die Befestigung des Sundes und damit die Herrschaft über die Ausgänge der Ostsee in das Weltmeer. Cripps gibt vor, daß diese einer skandinavischen Föderation anvertraut werden sollte. Wenn Cripps in diesem Zusammenhang von der Rolle einer skandinavischen Föderation oder gar Dänemarks am Sunde spricht, so kann er nur damit gemeint haben, daß Dänemark der Portier der Sowjetunion an dessen Ausgang zum Weltmeer werden soll. Dänemark würde dann am Sunde genau so souveran sein, wie Agypten am Suezkanal

Für diese Hinweise können Skandinavien und Europa Cripps nur dankbar sein. Deutlicher hätte er das Bestehen des englischsowjetischen Geheimvertrages gar nicht enthüllen können.

#### Catroux von den Engländern abgesetzt

Vichy, 7. Juli. (Eig. Dienst.)

Die Briten haben Catroux kurzerhand von seinem Posten als Oberkommissar Syriens abgesetzt und den englischen General Hutchneß zum Nachfolger ernannt. Nach hiesiger Meinung wird die Maßnahme der britischen Militärbehörden auf das Verhalten der gaullistischen Truppen bei Bir el Hacheim zurückgeführt. Es wird angenommen, daß Catroux mit seinem Stab von den Engländern interniert wurde.

### Der Don-Uebergang

Eben erst hatten sich Churchill und Molotow über die Aufteilung Europas unterhalten und in einem Geheimvertrag der Sowjetunion die Herrschaft über Europa auf dem Papier zugesichert. Die "selbstverständ-liche" Voraussetzung für diesen ganzen Kuhhandel war natürlich ein Sieg der Alliierten. Nachdem nun vier Wochen ins Land gegangen sind, die vom Gebrüll für eine "zweite Front" der Alliierten in Europa erfüllt wa-ren, ist aber Stalin nicht näher nach Berlin gekommen, wohl aber Hitler ein gutes Stück an sein eigenes operatives Ziel. Eine Zeitlang versuchte man in Neuvork und London, die deutschen Chancen für die Sommeroperatio-nen an der Ostfront sehr gering, wenn nicht überhaupt negativ, anzuschlägen. Der Winterkrieg habe die Armeen Hitlers so sehr zer-mürbt, daß die deutsche Stoßkraft im wesent-lichen als gebrochen angesehen werden müsse. Die englische Luftoffensive im Westen und die Drohung mit einer zweiten Front würden außerdem starke Kräfte für den Osteinsatz abziehen. Nachdem ferner so bedeutende Achsenstreitkräfte in Nordafrika auftraten, glaubte man, daß die von Auchinieck vorbereitete Nordafrika-Offensive zu einer weiteren Schwächung der deutschen Ostarmee mittelbar führen müsse. So machte man sich Illusionen.

Seitdem aber über den Raumgewinn der Armeen des Marschalls v. Bock östlich Kursk und Charkow kein Zweifel mehr sein kann, hört man schon wesentlich andere Töne an der Themse. "Eine geführliche Situation hat sich am Don entwickelt, welche die Freunde der Sowjetunion für viele Wochen beunruhigen wird". Auf einmal merkt die gegnerische Presse: "Man ist augenscheinlich jetzt bei der großen deutschen Offensive Augenscheinlich? Der Augenschein beißt hell und grell heute: daß die deutschen Truppen nicht nur den Don erreicht, sondern ihn schon an einigen Stellen nach Osten über-schritten haben! Woronesch, auf der Mitte der Linie Moskau-Rostow gelegen, ist in deutscher Hand. Von Kursk aus wurde der Angriff über 250 km siegreich nach

Osten vorgetragen. Was sagt jetzt die gegnerische Presse? Auch jetzt noch versucht sie es mit einer osa Brille. Sie spricht von einer "elastischen Verteidigung" der Bolschewisten. "Man hat den Eindruck", so schreiben militärische Kommentatoren in London, "daß die sowje-tische Front mit einem elastischen Band ver-glichen werden kann". Und Churchill versucht es wiederum mit seiner allmählich fadenscheinigen agitatorischen Taktik, "vorerst" noch weitere Erfolge der Deutschen in Aussicht zu stellen. Er hofft auf diese Weise, den Schock über kommende Sowjet-Niederlagen abzufangen. Es sei zu erwarten, nun auf einmal, daß die Deutschen beträchtliche territoriale Enfolge haben können.

Obwohl die Vorwärtsbewegung auf der Front zwischen Charkow und Kursk eine von Schluchten durchzogene Hochebene dem sowjetischen Verteidiger manche Mög-lichkeiten bot, hat er das Feld räumen müssen. Der sowjetische Rückzug ist im übrigen so "elastisch", daß bedeutende Truppenteile in die Einkesselung gerieten. Wieviele entrinnen, wieviele vermißt werden, die nächsten Tage werden es zeigen. Jedenfalls, der Versuch, die sowjetische Rückwärtsbewegung als mehr oder weniger freiwillig hinzustellen scheitert an den harten strategischen Tatsachen. Mit der Einnahme von Woronesch verlieren nämlich die Bolschewisten vor allem einen Verkehrknotenpunkt von kaum zu überschätzender Bedeutung. In Woronesch begegnet sich die Bahnlinie Moskau — Rostow mit der Bahnlinie Kursk — Woronesch. Mit dem Besitz von Woronesch durchschneiden wir die letzte direkte Eisenbahnverbindung der Sowjet-Union mit der Ostküste des Schwarzen Meeres. Zwischen die Industriezentren Moskaus und der Rohstoffgebiete des Südens ist ein Keil getrieben.

Mit Woronesch ist zugleich ein strategisch wie industriell wichtiger Punkt aus der Verteidigungslinie des Gegners herausgebrochen. Die Industriestadt Woronesch, die einen Schwerpunkt der sowjetischen Rü-stungsindustrie bildet, ist mit 350 000 Einwohnern die zwölftgrößte Stadt der Sowjet-Union. Zu den bedeutendsten Werken der Industriestadt Woronesch gehören das Flug-zeugwerk Woroschilow mit 12 000 Mann Belegschaft, die Motorenfabrik Stalin mit 5000 Arbeitern, die Maschinenfabrik Kommintern und Kuybyschew, die Geschützmaterial und

MARCHIVUM

ng bach c. 16 Ubr

ndler station Nr. 422 41

zu Diensten.

in B1 er

ng m wert

e und über-lie der Arzt , kunn auch en befallen. n Zehen und ter Schweißgedeiht. Bend abends die llenen Hautprobten Desle. Ovis dringt und tôtet die d schmerzlos are Füße täg-nzeichen, die

EINESSIG TERESSIG

ACHEN

n lassen, ver-

ara-

Munition herstellen. Hohe Bedeutung hat das segenannte Mangankombinat mit 10 000 Mann Belegschaft, das die zwischen Kursk und Woronesch liegenden riesigen Mangan-Eisen-lager auswertet. Waggonfabriken, Eisenbahnwerkstätten, Werkstätten für elektrische und Funkgerate und eine große Gummifabrik erhöhen die industrielle Bedeutung der Stadt Woronesch. Auf der ungewöhnlich guten agrarischen Lage im fruchtbaren Schwarzerdegebiet steht die beachtliche Lebensmittel-Industrie der Stadt.

Bei Woronesch ist der Don 300 Meter breit. Trotzdem er eine besonders gute Verteidigungsgelegenheit für die Sowjets bot, ist der Übergang in kürzester Frist gelun-gen. Das beleuchtet zugleich die nachlassende Kampfkraft des Gegners und seine allmählich spilrbarer werdende technische Unterlegenheit, wie den beispiellosen Kampfgeist der technisch vorzüglich ausgerüsteten deutschen und verbün-

deten Truppen.

Gleichzeitig mit der Nachricht über die Einnahme Woroneschs meldete das Oberkom-mando der Wehrmacht die Zerschlagung des riesigen englisch-amerikanischen Geleitzuges, der mit wichtigem Kriegsmaterial für Staden Eismeerhafen Archangelsk ansteuerte. Dieser Geleitzug wäre gewiß nicht auf seine gefahrvolle Reise geschickt wor-den, wenn es nicht höchste Zeit und höchste Not für Stalin gewesen wäre, Flugzeuge, Panzer und Munition auf diesem Wege zu erhalten. Man wird nun im englischen und im amerikanischen Parlament die Verant-wortlichen fragen, warum sie in einem Augenblick, da z. B. der Nahe Osten in nicht weniger akuter Gefahr ist, die Sowjet-Union bedienen. Aber darauf kann Chur-chill und kann Roosevelt nicht ganz mit Unrecht antworten, daß um das Schicksal Ägyptens, um das Schicksal des Nahen Ostens und die Landbrücke nach Indien nicht nur bei El Alamein und vor Alexandria, sondern auch bei Woronesch am Don gekämpft Denn an der südlichen Ostfront entscheidet sich mehr als nur das Schicksal der Sowjet-Union, Eine Abtrennung der Schwarzmeerzone und des Kaukasus-Gebietes von dem sowjetischen Verteidigungsmassiv, die mit der Durchschneidung der Bahnlinie bei Woronesch schon für Rostow spürbar wird, erbringt unter Umständen eine Aufrollungs-



Der Kampfraum im mittleren und südlichen Ab-(Weltbild-Gliese) schnitt der Ostfront

chance des Nahen Ostens für die Achsen-

mächte von Norden her!

Die Einnahme von Woronesch, die Zerschlagung des Eismeer-Geleitzuges wurde gleichzeitig bekanntgegeben mit den Zahlen über Sewastopol und den Krimfeldzug. Die Abschlußziffern entfalten noch einmal vor unserem Auge die Größe des errungenen Erfolges und zugleich die Härte und Schwere der Kämpfe, die die Belagerungsarmee des Generalfeldmarschalls v. Manstein siegreich bestanden hat. Unsere Verluste sind dabei gewiß beklagenswert, aber im Verhältnis zu den Verlusten des Gegners und in Anbetracht der erhöhten Verlustgefahr durch den Be-festigungscharakter des Geländes und die Kampfweise des Gegners bleiben sie doch unvergleichlich niedrig.

Angesichts auch dieser Ziffern, die die Diskrepanz zwischen den deutschen und den sowjetischen Verlusten belegen, drängt sich abschließend und vorausschauend der eine Gedanke auf: Wie groß auch das Kräftereservoir der Sowjet-Union noch vor Jahresfrist gewesen sein mag, der Zeitpunkt wird kommen und vielleicht ist er gar nicht so sehr weit entfernt, wo die Tatsache, daß die Sowjefarmee das Zehn- bis Fünfzigfache an Menschen wie an Material von Schlacht zu Schlacht einbüßen, ohne daß die alliierte Hilfe den Weg zu Stalin findet, die Entscheidung im Osten reifen läßt.

Dr. Heinz Berns.

## Wraktrümmer und Oelfleken zwischen Eisbergen

An Bord eines Kampfflugzeuges beim Angriff auf den großen Geleitzug zur Sowjethilfe

PK. Bei einem Kampfgeschwader im Juli Gestern morgen sind wir in die glutende Mitternachtssonne hinein gestartet, genau nach Norden. Wir wollten dem Geleitzug zu Leibe gehen. Das Wetter aber war gegen uns, in dicken milchigen Schwaden wabberte es über dem Wasser. Nichts war zu sehen von den feindlichen Schiffen. Wir sind wütend wieder auf unserem Horst gelandet und haben dem Geleitzug geschworen, daß wir ihn zer-reißen werden, sobald wir ihn erwischen. Es ist schneller gekommen, als wir alle er-

warteten. Heute war es soweit. Heute ist geflogen, was bei uns Tragflächen und Motoren hat. Und es hat sich gelohnt. Auch heute wieder hat sich der Geleitzug in leichte Schleier gehüllt. Wie die Harensfrauen des Harun Al Raschid liegen die Schiffe unter Nebel und Dunst. Aber die Sonne strahlt und beleuchtet weithin das Meer mit grellem Schwie So Schein. So kann er uns nicht entgehen Den ganzen Tag über ist heute Ein-satz gegen die feindlichen Schiffe. Wir star-ten als eine der vielen, vielen Wellen kurz nach Mittag. Wir fliegen stundenlang nach Nordosten. Die erste Spur des Geleitzuges finden wir in Form von riesigen Ölflecken, durchsetzt mit treibenden Wrack- und Ladungsteilen. Auf dieser Spur geht es weiter. Immer mehr Reste versenkter Schiffe tauchen unter uns auf, während die Motoren unsere Ju 88 immer näher ans Ziel heran-

Dann sehen wir die ersten Eisberge. Bläulich schimmern sie, wir können ihre Kon-

turen von hier oben aus bis tief ins Wasser hinein verfolgen. Der Seemann fürchtet Eisberge über alles, aber die Verzwelflung hat Geleitzug bereits bis in diese äußerst gefährliche Zone hineingetrieben, um uns zu entgehen. Haben die eine Ahnung, wie weit das Geschwader aufs Meer hinausfliegen

Für uns ist der Tag nicht sehr erfolgreich. Wir finden nur noch Schiffstrümmer. Wir kemmen schon zu spät. Furchtbar haben un-sere Bomber aufgeräumt. Und mit ihnen und uns zusammen griffen U-Boote unserer Kriegsmarine an. Die U-Boote, die alle nur ein Ziel hatten: der Geleitzug für die Sowjets soll seinen Bestimmungsort nicht erreichen!

Nun treffen wir auch schon brennende Schiffe an. Hier ist es vor wenigen Stun-den noch heiß hergegangen. Die lodernden Scheiterhaufen, auf denen die Hilfe für die Sowjets verbrennt und als Asche über das Eismeer verstreut wird, brauchen wir nicht mehr anzugreifen. Sie sind rettungalos ver-

Unser Beobachter rechnet immer wieder mit Spritmengen und Kilometern. "Noch fünf Minuten können wir fliegen, dann müssen wir zurück, wenn der Sprit reichen soll" Schade wäre es. Schon machen wir uns mit dem Gedanken vertraut, daß uns die Kameraden nichts mehr zum Knacken übrig gelassen haben. Da sehen wir plötzlich zwei Schiffe vor uns. Links das eine brennt und versinkt. Als wir bei ihm sind, quirlen gerade seine letzten Trümmer aus dem Strudel wieder

nach oben. Aber da rechts der riesige Pott, der da nun ganz verloren herumschippert, hat noch nichts bekommen. Auf ihn stürzen wir uns. Durch Flak sucht er uns abzuwehren, aber was kümmert uns die Flak. Wir stürzen. rasender Geschwindigkeit wächst das Schiff auf uns zu. — Da — ein harter Ruck, unsere Bomben fallen, treffen hart neben der Bordwand Schade, aber querab von uns zieht ein deutsches U-Boot heran. Es wird ihm schon den Garaus machen.
Als wir endlich, nach sieben Stunden Flug,

wieder auf dem Einsatzhafen landen, wissen wir, warum wir nichts mehr antrafen. Dies ist die Erfolgsmeldung des einen Geschwaders allein von heute: fünf Schiffe mit zusammen 39 000 BRT sind sicher versenkt worden, sechs Schiffe mit zusammen 39 000 BRT sind so nachhaltig in Brand geworfen, daß die Be-satzungen ihre Schiffe verließen und in die Boote gingen. Sieben Schiffe wurden schwer von unseren Bombern getroffen, so daß auch sie als vernichtet gelten können. Von den vier dieser getroffenen Schiffe gingen die Besatzungen in die Boote.

Das sind achtzehn feindliche Frachter, mit zusammen 112 000 BRT, die an diesem einen Tag versenkt oder mit größter Wahrscheinlichkeit vernichtet wurden. Was wir nicht restlos auf den Grund des Meeres schicken konnten, das haben nach uns die weiteren Wellen besorgt. Mit uns und mit ihnen griffen unsere U-Boote an. Der Geleitzug wurde

vollkommen zersprengt.

Kriegsberichter Willy Altvater

## Abschlußbericht von der Einnahme Sewastopols

Aus dem Führerhauptquartier, 7. Juli. Als Ergänzung zum Wehrmachtsbericht vom Juli 1942 gibt das Oberkommando der Wehrmacht über den Fall der Festung Sewastopol nunmehr abschließend folgendes bekannt:

Im Verlaufe der Kämpfe, die vom 7. Juni bis 4. Juli mit einer ungewöhnlichen Härte sich abspielten, wurden

97 000 Gefangene, darunter der stellvertretende Armeeführer Norwikow eingebracht,

467 Geschütze,

26 Panzer, 824 Maschinengewehre.

758 Granatwerfer,

86 Panzerabwehrkanonen und 69 Flak wurden erbeutet oder ver-

Die Beute an schweren und leichten Infante-riewaffen ist noch nicht vollkommen erfaßt. Die blutigen Verluste des Feindes sind gewaltig und müssen mit 30 000 bis 40 000 Mann angenommen werden.

397 Bunker und Befestigungsanlagen aller Art, darunter die beiden modernsten und stärksten Kampfwerke Maxim Gorki I und II mit je vier 30,5-cm-Kanonen wurden genommen sowie rund 137 000 Minen ausgebaut.

Entkommen sind nur, wie durch Gefange-nenaussagen bestätigt wurde, einige höhere Offiziere und Kommissare, sowie in den ersten Tagen des Angriffs einige Verwundeten-

Niedersächsische, brandenburgische, schlesische, sächsische, fränkische, sudetendeutsche und rheinische Divisionen sowie Heerestruppen aller Volksstämme zusammen mit rumännischen Infanterie- und Gebirgsdivisionen sind an diesen Erfolgen gleicherweise betei-ligt. Die Gesamtverluste der deutschen Trup-pen betragen 872 Offiziere und 23 239 Unter-offiziere und Mannschaften, von denen 190 Offiziere und 4147 Unteroffiziere und Mann-schaften gefallen, 11 Offiziere und 1580 Unter-offiziere und Mannschaften vermißt, die übrigen verwundet sind.

Die Truppen des Heeres waren durch das deutsche Nahkampffliegerkorps vorbildlich unterstützt, das in pausenlosen Tag-und Nachtangriffen wirksam in den Kampf gegen Erd- und Seeziele eingriff. In der Zeit vom 2. Juni bis 4. Juli wurden

23 751 Angriffsflüge durch Kampfmaschinen aller Art durchgeführt, 123 feindliche Flug-zeuge abgeschossen und 18 am Boden zerstört.

Zahlreiche feindliche Panzer, Bunker, Batterien, Kasernen, Munitions- und Öllager wurden vernichtet, 4 Zerstörer, 1 Untersce-boot, 3 Schnellboote, 6 Küstenfahrzeuge und 4 Frachter versenkt, 31 eigene Flugzeuge gingen verloren.

Deutsche und italienische Seestreitkräfte bekämpften die feindlichen Schiffsbewegungen vor Sewastopol. Es gelang iknen dabel, den feindlichen Nachschub und den Abtransport zu unterbinden, drei sowjetische U-Boote, zwei Dampfer von je 10 000 BRT, einen Transporter von 5000 BRT und zwei mit Truppen besetzte kleine Einheiten zu versenken und dadurch wesentlich zum Erfolg des Angriffes beizutragen.

Der Feldzug auf der Krim ist damit abgeschlossen.

Er begann mit dem Durchbruch durch die Landbrücke von Perekop am 21. September 1941 und endete mit der Erstürmung der stärksten See- und Landfestung Sewastopol am 4. Juli 1942.

Er kostete dem Feind den Verlust von 430 000 Mann an Gefangenen, 1198 Panzern und 2102 Geschützen und wird nicht als ein Sieg der Bolschewisten, wie es die feindliche Propaganda versucht, sondern als ein Ruhmesblatt der deutschen und rumänischen Wehrmacht in die Geschichte eingehen.

Die nordamerikanischen Seefahrts-Versicherungs-Gesellschaften haben seit dem 1. Januar d. J. Versenkungsentschädigungen im Betrage von zusammen 73 Millionen Dollar zahlen müssen. Diese Summe übersteigt die in dem gleichen Zeitraum einkassierten Prä-mienzshlungen um 17 Millionen Dollar. Der U-Boot-Krieg hat die Prämienreserven der letzten 22 Jahre vollkommen aufgezehrt. Mit Rücksicht auf die kritische finanzielle Lage, in die verschiedene nordamerikanische Versicherungsfirmen dadurch gekommen sind, hat die USA-Regierung zu Stützungszwecken einen Sonderkredit von 250 Millionen Dollar bewilligt.

#### Neue Grenze zwischen Indochina und Thailand Vichy, 7. Juli. (Eig. Dienst.)

Die Arbeiten zur Festlegung der Grenze zwischen Indochina und Thailand, die am 1. Juli begonnen worden sind, werden, wie aus Salgon gemeldet wird, jetzt abgeschlossen. Ein entsprechender Vertrag über die Grenzregelung beider Länder wurde am 1. Juli durch indochinesische, japanische und thalladische Kommischen japanische und thailändische Kommissionen unterzeichnet. Die neue Grenze erstreckt sich über eine Länge von 2200 Kilometer.

### In Kürze

Reichswirtschaftsminister Funk empfing den bulgarischen Finanzminister. Der Reichswirtschafts-minister und Präsident der Deutschen Reichs-bank, Dr. Walther Funk, gab am Dienstag dem gegenwärtig in Berlin weilenden Königlich Bul-garischen Finanzminister Dobri Bojiloff einen

Rommel überbrachte Mancinelli das Eiserne Kreuz, Generalfeldmarschall Rommel begab zich, wie Stefani aus dem Operationsgebiet mitteilt, in eine vorgeschobene Stellung an der Front, um Oberst Mancinelli, Chef des Generalstabes der in den letzien Schlachten so erfolgreichen Panzerarmeen, persönlich das Eiserne Kreuz zu überreichen.

Britischer Industrieller in Agypten ermordet. Der britische Direktor der ägyptischen Zucker-industrie von Abu Kerkas in Oberägypten, De-mulling, ist vor kurzem ermordet worden. In dem von den Briten ausgesaugten Ägypten herrscht schon seit Wochen eine große Zucker-not und man bringt den Anschlag gegen De-mulling hiermit in Zusammenhang.

Mexikanisch-sowjetische Wirtschaftsverhand-lungen. Zwischen Mexiko und der Sowjetunion sind Wirtschaftsverhandlungen im Gange. In Mexiko-Stadt wird darüber bekanntgegeben, daß die Sowjets mexikanische Waren für zusammen eine Milliarde Pesos (etwa 600 Millionen Reichs-mark) kaufen würden. Wie der Transport erfol-gen soll, bleibt dunkel.

Nangking von Thailand anerkannt. Des japen!sche Außenministerium gab soeben bekannt, daß die Regierung von Thailand die chinesische Na-tionalregierung in Nangking anerkannt hat.

Riesenwaldbrände in Frankreich. Auf einer Länge von zehn Kilometer und in großer Tiefe wüten im Departement Bouches du Rhone rie-sige Waldbrände. Viele Anwesen sind durch Feuer bedroht, einige zerstört. Zur Bekämpfung des Feuers sind Soldaten eingesetzt worden.

## Den Stoßdivisionen der Achse standen dort keine Panzertruppen gegenüber Rom. 7. Juli. (HB-Funk) gung einer großen Lagerfestung leicht beweg-liche Truppen nötig sind.

Die starken Befestigungen von Marsa Matruk

Zu dem siegreichen Vormarsch in Nord-

afrika, der die Streitkräfte der Achsenmächte in elf Tagen von Tobruk bis über das 540 km weiter östlich gelegene El Alamein geführt hat, wurden von berufener italienischer Seite in einem zusammenfassenden Überblick noch folgende Einzelheiten mitgeteilt:

Die Befestigung von Marsa Ma-truk konnte als sehr stark bezeichnet werden. Sie bestand aus drei in je einem Kilometer Abstand angelegten konzentrischen Panzergräben von 4 Meter Breite und drei Meter Tiefe, hinter denen starke Drahthindernisse angelegt waren, deren offengelassene Lücken von Maschinengewehren und Batteriestellungen beherrscht waren. Hinter dem ersten Panzergraben, der eine Länge von etwa 20 Kilometer hatte, befand sich außerdem noch ein schachbrettartig angelegtes Minenfeld, dessen Durchlassgassen ebenfalls im feindlichen Feuerbereich lagen. Außerdem wiesen die Befestigungen außerordentlich starke Panzerhindernisse auf, die aus durch Klammern miteinander verbun-denen tief in den Boden gerammten Bündeln von eisernen Trägern bestanden.

Während am 29. 6. morgens die Panzer bei Fuka die Küste erreicht hatten, drangen die Truppen des 21. italienischen Armeekorps von Westen, die des 10. von Süden und die der 90. deutschen Division von Osten her in den befestigten Raum von Marsa Matruk ein. Ar-tillerie und Luftwaffe hielt die Feindabwehr nieder, während die Sturmtruppen die Gassen in den Minenfeldern und Drahthindernissen durchschritten. Die Zahl von 6000 Gefangenen, die in Marsa Matruk gemacht wurden, beweist, daß die Befestigungen von Marsa Matruk zie mlich stark mit Verteidigern besetzt waren. Panzertruppen befanden sich im Gegensatz zu Tobruk nicht in Marsa Matruk. Der Fall von Marsa Matruk, das nur kurz Widerstand leistete, beweist aufs neue die Richtigkeit der Lehre, daß zur Verteidi-

## Auch Tschungking fordert

USA-Flugzeuge Sie brauchen sofort 500 Flugzeuge

Stockholm, 7. Juli. (HB-Funk.) Nach einer Meldung des amerikanischen Nachrichtendienstes befindet sich augenblicklich eine Tschungking-Abordnung in Washington, wo sie Verhandlungen mit den dortigen Militärbehörden führt. General Shu-Shin-Meng habe erklärt, daß drei Millionen Chinesen darauf brennen, die Offensive gegen die Japaner zu eröffnen. Sie brauchten je-doch hierzu die erforderliche sofortige Lieferung von mindestens 500 Flug-

## Große Razzia nach indischem Bahnanschlag

Hunderte von Verhaftungen in der Provinz Sind / Nur noch ein Nachtzug

Bern, 7. Juli. (Eig. Dienst) Nach Meldungen aus Deihl konnte die Lage in der indischen Provinz Sind, wo vor einigen Wochen wegen der von dem Stamm der Hurs organisierten Überfälle der Ausnahmezustand erklärt wurde, verbessert werden. Aber nachts verkehren Züge nur noch auf der Linie Karatschi-Lahore, die von Militärs besonders scharf bewacht wird. Angehörige des Stanfines der Hurs wurden in den letzten Wochen zu Hunderten verhaftet. Unter den Verhafteten soll sich nach englischen Meldungen auch ein prominenter Stammeschef namens Ahmed befinden.

Wie zu dem dieser Tage erfolgten Uberfall auf einen Zug der indischen Nord-westeisenbahn bei Simla noch bekannt wird, haben englische Polizeibehörden in der weiteren Umgebung der Überfallstelle eine Razzia veranstaltet, die in den englischen Meldungen als die größte bezeichnet wird,

die in Indien je unternommen wurde. Trotzdem ist es bisher nicht gelungen, der Atten-täter habhaft zu werden. Neben dem Chef des militärischen Ausbildungslagers in Lahore kam bei dem Überfall auch Oberst Waller ums Leben, der dieser Tage nach Washing-ton als Adjutant von Feldmarschall Dill, dem Chef der britischen Militärmission in den USA, abreisen sollte. Der überfallene Zug bestand aus zwei Triebwagen der 1. Klasse, in dem neben dem Zugpersonal nur Engländer saßen. Im ganzen verloren bei dem Überfall vier Briten und dazu der Zugführer das Leben.

Riccardi kommt nach Berlin. Der Königlich Italienische Minister für Außenhandel und Va-luten, Rafaello Riccardo, trifft am Mittwoch zu Luten, Baraello Riccardo, trifft am Berlin ein. Er einem mehrtägigen Besuch in Berlin ein. Er wird der Gast des Reichswirtschaftsministers

USA-Versicherung in ruiniert Rom, 7. Juli. (Eig. Dienst)

Au verwaltu men las schaft so auf and libertrag dung eb wie die system e zweifello Topfe at sind ja l die auch Dabei gaben z

auf die

auf einfi

fellos da

festen A

Lieferan

auch nic

renwinte karte zu

Erd

Warer

paß, den Das 1

Deutsch

mit Beg

grade g

tigung. fremden

haben y

bruk un

der Zeit

die Krin

lernt: d

drei un

maßgebe

men die

Betonun

kerkund

trächtlic fest sitz

Herzen gangen :

Alles

Und r

Topfe zi Uberal stellt, st keiten, e z. B. bel überbrüs der Ube entlaster stellsche verbund derindus Vergleic ein Meh würde t tung de scheinsy Sicher I Hausrat

Erns

dern Kr

sten der

Aber de

lienname den, wo zumeist gibt, im die Nam Gefallen die Ant zu erbri in welch werden von Re die erns nelbstve wiesen, Bung be sonderer Truppe tragt ha Ebens

wenn e

Ringwee

höchster

**MARCHIVUM** 

### **Groß-Mannheim**

Mittwoch, den 8. Juli 1942

#### Erdkunde — mit dem Herzen

esige Pott,

ippert, hat fürzen wir

zuwehren,

rter Ruck,

neben der uns zieht wird ihm

nden Flug,

en, wissen en. Dies ist schwaders

den, sechs
is sind so
is die Beand in die

en schwer

daß auch n den vier die Besat-

chter, mit

sem einen ahrschein-

wir nicht schicken weiteren hnen grif-

Itvater

ig. Dienst) -Versiche-

1. Januar

m Betrage

ar zahlen gt die in rten Prä-n Dollar.

enreserven

aufgezehrt. finanzielle rikanische nmen sind,

hailand

g. Dienst.) er Grenze i, die am

liber die zurde am

nische und erzeichnet.

über eine

ing den bul-

begab sich, et mitteilt, r Front, um lstabes der sichen Pan-

Kreuz zu

en Zucker-gypten, De-worden. In n Ägypten Be Zucker-

gegen De-

ftsverhand-

egeben, daß

zusammen en Reichs-

sport erfol-

ekannt, daß

Rhone rie-sind durch sekämpfung worden.

at hat

niert

Waren uns in der Geographiestunde die Philippinen oder das Schwarze Meer nicht ziemlich gleichgültig? Aller Wahrscheinlichkeit nach kam man niemals dorthin und im übrigen gehörte alles, was einigen Wert besaß, den Briten. Was ging's uns also groß an?

Das hat sich gründlich gewandelt. Wir Deutsche betreiben jetzt samt und sonders mit Begeisterung Geographie. Der Blick auf die Landkarte der verschiedensten Breitengrade gehört zu unserer täglichen Beschäftigung. Denn jetzt sind wir an all diesen fremden, klingenden Namen beteiligt, jetzt haben wir den brennenden Wunsch, mehr von diesen fernen Ländern und seinen Menschen zu erfahren. Borneo und Hawaii, Tobruk und Sewastopol sind uns Begriffe ge-worden. Mit beiden Händen greifen wir nach der Zeitung, die uns Reiseberichte über die Marmarika, über das Asowsche Meer und die Krim bringt.

Und noch etwas haben wir nebenher ge-lernt: die richtige Aussprache. Wo früher drei und vier verschiedene Sprechweisen umliefen, wo der Streit entbrannte, wer Recht hätte, da tritt heute der Rundfunk auf als maßgebende "oberste Instanz", wir bekom-men die richtige Aussprache und die richtige

Betonung vorgesetzt.

Alles in allem: wir haben in Erd- und Völkerkunde sehr viel — und mühelost — dazugelernt, unser Horizont hat sich dabei beträchtlich geweitet. Das sind Kenntnisse, die fest sitzen, weil sie, mit offenem Sinn und Herzen aufgenommen, uns ins Blut übergegangen sind.

#### Ausdehnung des Punktsystems

Die Jetzt laufenden Vereinfachungsmaßnahmen zur Erleichterung der Wirtschafts-verwaltung haben erneut die Frage aufkom-men lassen, wie weit das in der Textilwirt-schaft so bewährte Punktsystem nicht auch auf andere Gebiete des täglichen Bedarfs übertragen werden könnte. Schon mancher hat manchesmal gewünscht, die Fußbeklei-dung ebenso auf Punkte kaufen zu können wie die Kopfbekleidung, das Bezugschein-system erscheint ihm umständlicher als die Kleiderkarte. Ebenso wäre vielen Hunderten zweifellos gedient, wenn sie Teller und Töpfe auf Punkte kaufen könnten. In der Tat sind Ja bereits einzelne Städte zu einer Karte für Haushaltungsgegenstände übergegangen, die auch nach dem Punktsystem ausgestaltet

Dabei sind aber zwei verschiedene Aufgaben zu unterscheiden. Einmal kommt es auf die gerechte Verteilung an, zum anderen auf einfache, arbeitsparende Methoden. Der Vorzug des Punktsystems besteht nun zwei-fellos darin, daß es jedem Verbraucher einen festen Anspruch gewährt, ihm und seinem Lieferanten aber die Wahl läßt, wo sie kaufen wollen. Daß aber dieses Verfahren auch seine Grenzen hat, zeigt sich schon darin, daß auch nicht alle Kleiderstücke, z. B. der Herrenwirtermantel, ohne weiteres auf Kleiderkarte zu kaufen sind. Auf keinen Fall würde auch die Einbeziehung der Schuhe in die Kleiderkarte oder die Ausgabe einer Punktkarte für Haushaltsgeräte mehr Schuhe oder Töpfe zur Verteilung bringen können.

Uberall also dort, we eine gleichmäßige Verteilung keine gerechte Verteilung dar-stellt, stößt die Punktkarte auf Schwierig-keiten, die freilich durch Sonderkarten, wie z. B. bei den Zusatzkleiderkarten für Kinder, überbrückt werden könnten. Jedoch würde der Übergang zum Punktsystem Handel und Industrie von vielen Verwaltungsarbeiten entlasten, die heute mit den Bezug- und Be-stellscheinen bei Schuhen notwendigerweise verbunden sind. Eine Untersuchung der "Lederindustrie" kommt allerdings bei einem Vergleich der Methoden zu der Auffassung, daß das Weniger an Verwaltungsarbeit durch ein Mehr an Arbeit in den Punktverrech-nungsstellen wieder aufgehoben werden würde und plädiert daher für die Beibehaltung des bisherigen Bezugs- und Bestellscheinsystums. Es ware zu überprüfen, wie weit diese Beweisführung durchschlägt. Sicher ist, daß der Bezug von Schuhen und Hausrat nicht ohne weiteres über den Leisten der Textilien geschlagen werden kann. Aber das Punktsystem ist elastisch genug, um vielen Möglichkeiten Rechnung zu tragen.

## **Unsere vier russischen Namensschwestern**

Von den deutschen Kolonien "Mannheim" im Schwarzmeer- und Wolgagebiet

Daß unsere Stadt im Ausland, in Amerika und in Rußland Namensschwestern hat, haben wir schen öfter gehört. Was aber wissen wir von ihnen? Im Atlas suchen wir vergeblich nach ihnen, denn gegen ihre große Schwester am Neckar und Rhein nehmen sie sich recht bescheiden aus. So sind auch die vier Ansiedlungen in Rußland, die nach unserer Vaterstadt heißen, kleine Dörfer ge-blieben, denen pfälzische Auswanderer zur Erinnerung an die Heimat diesen Namen gaben. Waren es Mannheimer? Wir wissen es nicht, jedenfalls haben die Nachforschungen keinen Aufschluß darüber gebracht. Sicher ist jedoch, daß Kurpfälzer aus Käfer-tal, Wallstadt, Heddesheim, Hohensachsen, Lützelsachsen, Seckenheim, Schriesheim usw. unter ihnen waren.

Die älteste dieser Ansiedlungen entstand im Jahre 1809 im Kreis Odessa am Flusse Baraboi. Fruchtbare Schwarzerde fanden die Auswanderer in dem zugewiesenen Land Auswanderer in dem zugewiesenen Land vor, und da sie nicht müßig waren, brachten sie es bald zu behäbigem Wohlstand. Eine Statistik aus dem Jahr 1825 ist noch vorbanden, aus der wir sehr wohl ihren rührigen Fleiß ablesen können: in Mannheim wurden damals Roggen. Weizen, Buchweizen, Hafer, Gerste, Hirse, Kartoffeln, Mais, Erbsen, Bohnen, Linsen und Hanf angehaut Außerdem nen, Linsen und Hanf angebaut. Außerdem hatte die Gemeinde einen reichen Obstbe-stand: 41 663 Reben, 3678 Pflaumenbäume, 2821 Kirschbäume, 2788 Aprikosenbäume, 587 Pflirsichbäume und 71 Maulberbäume. Deut-sche Forscher die von dem Weltfried die sche Forscher, die vor dem Weltkrieg die deutschen Kolonien in Rußland besuchten, bestätigen den Pfälzer Charakter vieler Dörfer, auch von Mannheim. Berührt es uns nicht seltsam, wenn wir lesen, daß über Tausende von Kilometern Entfernung die heimatlichen Laute treu bewahrt blieben? Wurde doch dem deutschen Besucher auf die Frage nach der Kirche die Antwort zu-teil: "Zur Kerch? Do die Gaß nuff!" Und so gut wie wir Mannem statt Mannheim sagen, sprach auch der Dorfschulze von "seinem Mannem"

Es wundert uns nicht, daß die deutschen Siedlungen wegen ihrer Sauberkeit und der Tüchtigkeit ihrer Bewohner von der russischen Regierung als Vorbild hingestellt wurden. Auch Mannheim im Kreis Odessa fand in der Duma (Reichstag) öfters lobende Anerkennung.

Von den beiden als Tochterkolonien der ersten deutschen Dörfer entstandenen Orten Mannheim und Neu-Mannheim am Schwarzmeergebiet wissen wir, daß ihre Gründung etwa 80 Jahre später erfolgte. Neu-Mann-heim am Kujalnik im Chersoner Gouvernement (Wolost Schirokoje) zählte im Jahre 1910 2398 Einwohner. Mannheim am Ingu-letz, auch im Gouvernement Cherson (Wo-lost Kronau) gelegen, war dagegen weitaus kleiner, besaß aber trotzdem seine eigene Kirche, Schule und Postanstalt.

Von der vierten Siedlung in Rußiand, die sich ebenfalls Mannheim nennt und im Wolgagebiet in der Nähe der Quellen des Karaman liegt, 110 km östlich Engels, ist mehr bekannt. 1914 betrug hier die Einwoh-nerzahl 1787, ausschließlich Bauern. Selbst ihre Tracht wird uns geschildert: "Die Frauen trugen selbstgewebte donkelblaue, grün und violett gestreifte Wollröcke, weiße Blusen, die am Hals geschnürt wurden, bunte oder weiße Schürzen mit Spitzen oder Stickerei, bunte Kopftücher, zweifarbige Leinen-strümpfe und schwarze Schnallenhalbschuhe. Dazu kamen im Winter auf Taille gearbeitete Fuchspelze mit Samt, weiten Armein und hochgestelltem Kragen, die mit dunkelblauem oder rotem Flanell gefüttert waren. Die Männer trugen schwarze Hosen, hohe oder halbhohe Stulpstiefel, weiße Hemden mit bunten Bändern als Schlips, weiße Halsbinden und schwarze, zweireihige Samt-, Tuchoder Satinjacken." oder Satinjacken.

Das ist das Bild der russischen Kolonien Mannheim, die sich bis in die bolschewistische Schreckensherrschaft gehalten haben. Was Forschung und Berichte uns von ihnen ermitteln hönnen, hat Dr. Wolfgang Treut-lein mit viel Liebe und Sachkenntnis zusammengestellt. Sein Aufsatz "Die vier deutschen Kolonien Mannheim in Rußland", den er in "Mein Heimstland" veröffentlichte, ist vor kurzem als Sonderdruck erschienen und dürfte viele Mannheimer interessieren.

### Meldungen aus der Heimat

I. Baden-Baden. Dus Klima im Schwarzwald ist rein und gut. Jeder weiß das. Aber die Kurortklimaforschung für den nördlichen Schwarzwald, die ihre Zentrale in Baden-Baden hat, will es viel genauer wissen. Es gilt, mit wissenschaftlicher Gründlichkeit nachzuweisen, wie rein die Luft, wie groß die Niederschläge, die Sonnenscheindauer und die Temperaturen sind. Der Arbeitsbereich der Baden-Badener Sielle erstreckt sich vom nördlichen und mittleren Schwarzwald ins Württenbergische hinein und in die Vorderpfisk hinüber. Die Kurorte müssen eine kleine Wetterstation unterhalten und Berichte darüber an die Zentrale ihr Klima untersuchen lassen. So wurden genaue Untersuchungen vorgenommen zum Thema über Berg- und Talwinde der Stadt, in einem benachbarten Kurort wurden ultraviolette Untersuchungen gemacht und auf einem Wiesenhang in einem Seitental der Oos eine kilmatische Studie zu Ende geführt. Ende geführt.

Ende geführt.

Konstanz. Es ist ein noch nicht dagewesener Fall, daß ein Erbhofbauer zum Schwarzschlächter wird und die Ehre seines Bauernhofes durch diese ehrlose Handlung besudelt. Der Bauer Heinrich Senser vom Feibenhof bei Ittendorf bei Überlingen hat ein Rind, mehrere Kälber und Schweine auf seinem Hof selbst hintenherum geschlachtet und das Fleisch an Wirte der Umgegend, Hamsterer und sonstige gute Freunde verkauft. Das Sondergericht Freiburg '. Br. verurteilte den ehrlosen Bauern zu einer Zuchthausstrafe von zweieinhalb Jahren, drei Jahren Ehrverlust und 500 RM Gelostrafe.

Waldmohr (Pfalz). In Desloch hantierten einige Halbwüchsige mit einem Schießeisen. Wie immer — der Schuß ging los und drang einem der "Helden" in den Leib Glücklicherweise trat keine ernstliche Verletzung ein; eine Aufnahme ins Krankenhaus wurde jedoch erforderlich.

l. St. Wendel. Der siebzehn Jahre alte Winzer Scherer von hier ist beim Baden in einem Was-ber ertrunken. Seine Leiche konnte bereits ge-borgen werden.

1. Bergzabern (Pfalx), Der vierzehniährige J. Brenzel von Steinfeld wurde von der Führung seiner HJ-Gefolgschaft zum Kameradschaftiführer befördert. Der Junge hatte einen Fünfjährigen, der ins Freischwimmbecken gefallen war, durch entschlossenes Eingreifen vom Tod des Ertrinkens gerettet. Das Kind war bereits bewüßtlos, konnte aber wieder zum Leben zurücknessen werden. gerufen werden.

Saarbrücken. Vor zweihundert Jahren wurde durch den Buchdrucker, Johann Mengert das jetzige Buchgewerbehaus GmbH gegründet. In dieser Druckerei erschien bereits 1781 die erste Saarbrücker Zeitung, die "Nassauisch-Saarbrücki-sche Wochenzeitung", die Vorgüngerin der heu-tigen Saarbrücker Zeitung.

Strafburg. Im Hagenauer Freibad trafen sich am Samstag und Sonntag die besten Schwimmer und Schwimmerinnen der elsässischen HJ-Banne im Wettkampf um die Zulassung zu den Gebiets-meisterschaften am 1. und 2. August in Offen-burg.

Mülhausen. Zur Erinnerung an den Jahrestag der Rückkehr ins Reich am 18. Juni wird die obereisässische Industriestadt Mülhausen die Stifftung von Ehrenpatenschaften für kinderreiche und erbgesunde Familien verkünden. Durch eine materielle und ideelle Fürderung der kinderreichen Familien der Stadt hofft man die Sterbeziffer, die heute noch die Gehartenziffern übersteigt, zu überflügeln und damit die Bevölkerungsbilanz der Stadt wieder aktiv zu gestalten. Heute noch ist, obwohl die Geburten zeit der Rückkehr der Stadt zum Reich wieder ständig ansteigen, Mülhausen die geburtenärmate Stadt des Oberrheins. Die Patenschaft besteht in einer laufenden monatlichen Zuwendung. Außerdem können nach Vollendung des vierzehnten Lebensjahres an die Patenkinder Ausbildungsbeihilfen gewährt werden.

## Kleine Mannheimer Stadtchronik

"Dunkelheit"

#### im Sinne des Straßenverkehrsrechts

Für die Beleuchtung, das Abstellen von Fahrzeugen u. ä. sieht die Straßenverkehrs-ordnung eine verschärfte Sonderregelung vor, soweit es sich um die Zeit der Dunkelheit handelt. Bemerkenswerte Ausführungen darüber, was unter "Dunkelheit" im Sinne dieser Bestimmungen zu verstehen ist, ent-hält ein unlängst veröffentlichtes Urteil des Reichsgerichts. Danach ist unter "Dunkel-heit" nicht etwa die astronomische Dunkelheit zu verstehen, sondern sie umfaßt auch die Zeit der Dämmerung oder Diesigkeit, "Dunkelheit" ist demnach, anders ausge-drückt, "der Gegensatz zu normaler Sicht bei normalem Tageslicht."

#### Termine für die nächsten Vorauslesen der DAF

Die Gauwaltung der Deutschen Arbeits-front gibt nachstehend die vorläufigen Ter-mine für die zunächst beabsichtigten Vorauslesen im Rahmen der Begabtenförde-rungsarbeit bekannt. Demnach finden Vor-auslesen statt: für Chemie am 25. 7. 1942, für Eisen und Metall am 25. 7. sowie am 1., am 15, und am 29, 8. Bewerber müssen ihre Unterlagen mindestens zehn Tage vorher bei der Abteilung Berufswettkampf der zuständigen DAF-Kreiswaltung eingereicht haben.

Der Reichsbund deutscher Höhlen und Schaubergwerke hat nunmehr Schritte unternommen, um das Überhandnehmen der leider von allzu-großen Kreisen geübten "Gepflogenheit", überall in Burgmauern, auf Bänken, Tischplatten usw. in Burgmauern, auf Banken, Inschplatten usw. seinen Namen mit der entsprechenden Verzierung einzukerben oder aufzuschreiben, zu unterbinden. Er hat alle Anschriften in den Höhlen gesammelt und die Schmierer polizeilich ermitteln lassen. Erfreulicherweise haben viele Betreit den der sich sucher ihre volle Adresse angegeben oder sich wenigstens mit Wohnort vermerkt, so daß die Aufindigmachung keine Schwierigkeiten berei-tet. Die Betreffenden werden nunmehr ersucht, einen nochmaligen Besuch vorzunehmen und

hierbei ihre Sudelei zu entfernen. Weigern sie sich, dann erfolgt Strafanzeige wegen Verschan-delung von Naturdenkmälern. Möge dieses Ra-dikalmittel dazu beitragen, daß dieser Unsitte endlich ein Ende bereitet wird.

Warnung an die Markensammler. In den deutschen Fachblättern erlassen der Reichssammlerwart (KdF) und der Leiter der Fachabteilung Briefmarken (Händlervereinigung) einen gemeinsamen Aufruf, in dem die Sammier davor gewarnt werden, angesichts der gegenwärtig zu beobachtenden Spekulationsversuche unberechtigt überhöhte Preise für Briefmarken zu hözahlen. Man möge zur Zeit lieber auf den Erwerb verzichten, wenn der geforderte Preis den Katalogwert wesentlich überschreitet.

Soldatengrüße aus dem Feid erreichten das HB von Uffz. Schäfer, Uffz. Molitor. Uffz. Istand, Staba-gefreiten Heä, Obergefr. Meixner, Obergefr. Bach-meier, Obergefr. Gutffeisch, Obergefr. Kus. Ober-gefr. Leichtlein, Obergef. Reuter, Obergefr. Lauin-ger, Obergefr. Frill, Obergefr. Georgi.

## HB~Briefkasten

## Fragen und Antworten

Hausherr und Mieter fragen an

Hausherr und Mieter Iragen an

R. H. 196. Sie übersenden uns einen Mietvertrag,
der an die Stelle einer bisher geltenden freien Vereinbarung in Kraft treten soll. Dazu ist zu sagen,
daß gemäß Preissiop-Verordnung der Mieter nicht
schlechter gesteilt werden darf, als es bisher der
Fall war. Ob die übrigen finanziell nicht festlegbaren Bedingungen der Billigkeit entsprechen, vermögen wir von hier sus nicht festzustellen, da wir
die üblichen Mietverträge in dem von Ihnen angeführten Ort nicht kennen. Auf jeden Fall wird
es sich empfehlen, einmal mit dem Mietamt (gegebenenfalls Bürgermeister) der betreffenden Gemeinde Fühlung zu nehmen.

M. I. Ein Mietvertrag kann nicht einseitig zu Un-

meinde Fühlung zu nehmen.

H. L. Ein Mietvertrug kann nicht einseitig zu Ungunsten der Mieter gelindert werden. Auch wenn das Haus nach einem Fliegerschaden wieder neu aufgebaut werden mußte, bleiben die alten Bestummungen des Mietvertrages in Kraft. Insbesondere kann unseres Erachtens den Mietparteien nicht nechträglich eine susätzliche Beinigungspflicht von Treupen übertragen werden, die von ihnen selbst wenig, von den Mietern des Erdgeschosses dagegen sehr häufig benutzt wird. Die Reinigungspflicht bleibt weiterhin bei den Mietern des Erdgeschosses. sehr häufig benutzt wird. Die Reinigungspflicht bleibt weiterhin bei den Mietern des Erdgeschosses.

bleibt weiterhin bei den Mietern des Erdgeschosses.

K. B. M. Es wird niemand etwas dagegen haben dürfen, wenn die Mieter eines Hauses im freundschaftlichen Verkehr mit einander stehen, sich gegenseitig besuchen oder sich auf harmlose Plaudereien einlassen; wir meinen, daß dies sogar im Sinne einer guten Hausgemeinschaft liegt. Die Hausbesitzerin hat kein Recht, dagegen Einspruch zu erheben. Etwas anderes wäre es, wenn in den Gesprächen der Mieter über die Hausbesitzerin hergezogen wird; dann kann sie sich natürlich dagegen verwahren, und sogar die Hilfe der Gerichte in Anspruch nehmen. Dazu genügt aber nicht bloder Argwohn, sie müßte schon stichhaltige Beweise haben, daß es tatsächlich jegen sie geht.

M. Für die Verdunkelung des Treppenhauses ist grundsätzlich derjenige verantwortlich, dem diese Aufgabe innerhalb der Hausgemeinschaft (etwa durch den Luffschutzwart) anvertraut ist. Bei 18n-serer Abwesenhoit hat der Verantwortliche für Vertretung zu sorgen.

W. N. F. Ein Gesetz, nach dem bei dem Tod von Besitzern ländlicher Grundstücke diese nicht vererbt werden dürfen, sondern dem Staat anbeimfallen, gibt es nicht. Lediglich für Erüböfe ist vergeschrieben, daß der Erbe bauernfähig sein muß. Wenn ein Erbe die Absicht hat, Landwirte zu werden, ist es nafürlich am besten, diesem die Möglichkeit, das Erbe einmal zu bewirtschaften, zu erhalten. Aber die Erben haben auch durchaus das Recht, durch Kauf oder auf andere Weise über das geerbie Grundstück zu verfügen.

L. B. Ich bin zum zweitenmal verheiratet. Durch

geerbie Grundstück zu verfügen.

L. B. Ich bin zum zweitenmal verheiratet. Durch die Schuld des ersten Mannes sind gegen mich Forderungen entstanden. Können mir Geschenke oder Erbstücke meines zweiten Mannes gepfändet werden? — Antwort: Selbstverständlich kann in Ihr Vermögen gepfändet werden, sofern die rechtlichen Voraussetzungen vorliegen. Vermögenszuwachs sind auch Geschenke und Erbstücke. Wenn die Lösung einer konkreten Zwangsvollstreckungssache an Sie herantritt, ist es das Beste. Sie holen sich dann noch einmal auf Grund genauer Schilderung des Finzeifalles Auskunft von zuständiger Stelle ein Das kann auch — wenn Sie Mittellosigkeit nach-

weisen können — bei der NS-Rechtsbetreuungsstelle im Anwaltszimmer des Landgerichts (Schloß) ge-schelten, die Dienstag und Dönnerstag von 15 bis 17 Uhr Sprechstunde abhält.

Ehescheidung

A. P. 1. Eine Ehe kann geschieden werden, wenn sie völlig zerrüttet ist. Ob dies der Pall ist, entscheidet der Richter aus dem Tatbestand. Dabei wird vollständige Trennung dafür aprechen, das die Ehe zerrüttet ist; bei gemeinnamen Haushalt werden andere gewichtige Gründe vorhanden sein müssen, damit der Richter zur Überseugung kommt, daß die Voraussetzungen für eine Ehescheidung wirklich gegeben sind. — 2. Ehebruch ist nach dem Strafgesetzbuch strafbar, kann also auch mit Gefängnis gesänndet werden; Voraussetzung ist allerdings, daß der benachteiligte Ehepartner außer seiner Ehescheidungsklage (vor dem Zivägericht) die Ehebruchsklage (vor dem Zivägericht) einreicht.

— 1. Kinderlosigkeit kann von dem Scheidungsrichter bei der Urteilsfällung berücksichtigt werden.

### Kunterbunt

Kunterbunt

K. R. L. Es besteht ein Verbot. Brücken und gewisse andere Objekte zu photographieren; doch werden für bestimmte Zwecke von den Polizeibehörden Genehmigungen erteilt. Wenn Sie jemanden bei dem Photographieren solcher Gegenstände beobachten, biebt Ihnen nichts anderes übrig, als die Polizei darauf aufmerksam zu machen, die nachprüfen kann, ob der Photograph die vorgeschriebene Erlaubnis besitzt. Eine Verpflichtung, jedem Volksgenossen von seiner Genehmigung Kennntis zu geben, hat der Photograph naturlich nicht, so daß Sie gegen sein Vorhaben ohne Hinzuziehung der Polizei nicht einschreiten können.

der Polizei nicht einschreiten können.

Rh. 184. Die Frage, welches die größen deutschen Industriestädte ihrer Reihenfolge nach sind, läßt sieh nicht beantworten, wenn Sie nicht angeben, welches der Maßetab dafür sein soll. Nehmen wir die in ihr beschäftigten Arbeitskräfte als Größenwert, so dürfte die Reihenfolge ungefähr derjenigen der Bevölkerungsgröße überhaupt entsprechen, so das also in dem von Ihnen angeführten Fall Stuttgart vor Mannheim kommen würde. Aber natürlich werden auch andere Momente für die industrielle Bedeutung einer Stadt berücksichtigt werden müssen. Wir halten es aber aus naheliegenden Gründen nicht für zweckmäßig, jetzt darauf einzugehen.

cinzugehen.

P. K. M. Wenn ein Gastwirt durch öffentlichen Plaktatanschlag bekanntmacht: "Reute kein Weingausschankt" und trotzdem in getarnter Aufmachung an eine bestimmte Anzahl Gäste Wein abgibt, erweckt er mindestens den Verdacht, unlautere Machenschaften zu betreiben. An sich hat ein Wirt wie jeder Einzelhänder wohl das Recht, diejenigen Kunden, deren Bedarf er kennt, und die auf ihn angewiesen sind, besser zu behandeln als zufällige Laufkundschaft, und es läßt sich nicht immer genau ausmachen, ob der Gastwirt sich im Rahmen eieser verantwortlichen Aufgabe hält, oder ob er einfach die als seine Stammgäste beteichnet, von demen er dem größten Nutzen zu haben glaubt. Auf jeden Fall aber verstößt ein Verhalten, wie Sie en schildern, gegen die treuhänderische Einstellung, zie wir heute von jedem Kaufmann erwarten müssen.

L. F. Wir können aus grundsätzlichen Erwägun-

L. F. Wir können aus grundsätzlichen Erwägungen im Briefkasten keine Anfragen, die sich auf Firmenbenennungen beziehen, beantworten: wir empfehlen Ihnen, Anschriften großer Glasgeschäfte, bzw. solicher für Laboratoriumsbedarf aus dem Mannheimer Einwohnerbuch zu entnehmen oder bei der Industrie- und Handelskammer zu erfragen.

(Aushunfte nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr)

## Ernstliche Heiratsabsicht genügt als Nachweis

Namensänderung von Bräuten Kriegsgefallener

Bekanntlich kann Bräuten und Brautkindern Kriegsgefallener auf Antrag der Pami-lienname des Verstorbenen verliehen wer-den, wobei die Braut des Kriegsgefallenen zumeist gleichzeitig noch die Erklärung ab-gibt, im amtlichen Verkehr die Bezeichnung "Frau" führen zu wollen. Voraussetzung für die Namensänderung ist naturgemäß, daß der Gefallene tatsächlich ernstlich beabsichtigte, die Antragstellerin zu heiraten. Der Nach-weis dafür ist von der Braut des Gefallenen zu erbringen. Eingehende Ausführungen dazu, in welcher Weise dieser Nachweis erbracht werden kann, finden sich in einem Artikel von Regierungsrat Ludwig im "Deutschen Gemein- und Wirtschaftswerk". Danach ist die ernstliche Heiratsabsicht des Gefallenen selbstverständlich dann ohne weiteres erwiesen, wenn das Aufgebot zur Eheschlie-Bung bereits bestellt war oder der Gefallene Grund der "Heiratsordnung für den besonderen Einsatz der Wehrmacht" bei seiner Truppe den Heiratserlaubnisschein beantragt hatte.

Ebenso klar liegen in der Regel die Dinge, wenn eine öffentliche Verlobung oder ein Ringwechsel stattgefunden hatte. Hier kann höchstens die Frage auftauchen, ob die Heiratsabsicht bis zuletzt bestanden hat. Jedoch sind derartige Dinge keinesfalls für die Namensänderung unbedingt erforderlich. genügt, daß die ernstliche Heiratsabsicht des Verstorberien aus Briefen oder sonstigen Aufzeichnungen oder auch aus Aussagen von Vorgesetzten, Kameraden, Familienangehörigen oder anderen Zeugen hervorgeht.

Nicht erforderlich ist weiterhin ein vollgültiges Verlöbnis im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches. Für die Frage der Namens-änderung ist es deshalb unerheblich, ob es zu einem Eheversprechen von seiten der Braut gekommen ist. Auch wenn bei einer minderjährigen Braut der gesetzliche Vertreter seine Genehmigung versagt hatte und das Verlöbnis dadurch bürgerlich-rechtlich unwirksam geworden war, kann nach An-sicht von Regierungsrat Ludwig dem Namensänderungsantrag ohne weiteres entsprochen werden, wenn der gesetzliche Vertreter ihn selbst stellt. Schließlich steht auch der Genehmigung des Antrages nichts im Wege, wenn das Eheversprechen von einem der beiden Telle an eine aufschiebende, zu Lebzeiten des Bräutigams nicht mehr eingetretene Bedingung geknüpft war (z. B. Einwilligung der Eltern, Examenablegung, Festanstellung), sofern nur die Ernstlichkeit der Helratsabsicht auf seiten des Gefallenen aus diesem Grunde nicht in Zweifel gezogen zu werden braucht.

**MARCHIVUM** 

laq htzug de. Trotzder Atten-

dem Chef in Lahore Dill, dem n in den Hene Zug ir Englanbei dem r Zugfüh-

## Die Liebesprobe / Von Hans Christoph Kaergel

Es gibt viele, die unserem guten Rübezahl es in die Schuhe schieben, daß zuweilen das eine oder andere Mädchen in unseren Bergen aus der Reihe tanzt und es den jungen Männern so schwer macht, sie zu gewinnen. Dabei wollen sie genau so gewonnen sein, wie überall in der Welt. Vielleicht sind es die ewig wechselnden Wetter, die hier oben den Menschen ein anderes Gesicht geben. Manch einem jungen Mann wird es freilich besonders gefallen, wenn er einem Mädchen begegnet, wie Oberförsters Käthel aus den Baberhäusern. Er käme jetzt zu spät, denn sie ist inzwischen eine gute Hausfrau und Mutter geworden. Aber es heißt, daß es drüben in Hain, in Kiesewald und Agnetendorf, in Seidorf und Hermsdorf noch genau so seltsame Geschöpfe glibe. Es stimmt nun doch schon etwas mit der Kunigunde vom Kynast, Auch unter dem Kynast gäbe es Kunigunden, die es in ihrer Art verstünden, die Bewerber gefährliche Ritte um die Burgmauer machen zu lassen. Es ist mit Oberförsters Käthel in den Baberhäusern nicht anders gewesen. Ich habe sie nur unter dem Namen "Kunigunde" gekannt. Ich war sel-ber davon überzeugt, daß sie zuletzt "sitzen" bleiben würde. Obwohl es schade um das Mädel gewesen wäre. Wenn sie vom Baberkretschem herab den gelben Kiesweg über den Wiesenhang kam, blieb man stehen und sah ihr verwundert nach. Wie kamen die guten Leute in den Baberhäusern dazu, sie zu einem Mannweib zu erklären. Auch unter der Kunigunde hatte ich mir ein anderes Wesen vorgestellt. Sie ging wie alle Mädchen mit einem leichten Wiegen in den Hüften durch die Wiesen. Sie war nicht grod und schlank, sondern in allen Linien rund und weich, wie es zum echten Dorfmädchen paßte.

Gewiß war es nicht zu verhindern, daß die jungen Förster und Forsteleven sich Hals über Kopf in sie verliebten, aber es war bisher keiner für eine vernünftige Liebe zu gebrauchen. Es hatte sich unterdessen herumgesprochen, daß das Mädchen ein überaus störrisches Ding sei, das man nicht so leicht gewinnen könnte. Der Oberförster hätte es selber am Stammtisch verraten, daß seine Käthe ihre Freier auf eine seltsame Probe stellte, die bisher keiner bestanden hätte. Von diesem Tage an hieß Oberförsters Käthel die Kunigunde aus den Baberhäusern. Wenn auch ihre Liebesprobe nicht gar so grausam ausfiel, wie auf dem Kynast, so daß keiner gezwungen war, auf der Burgmauer am Ab-grund über dem Höllental zu reiten, so war es für manchen doch ein kleines Fegefeuer. Sie ließ es sich gern gefallen, wenn der eine oder andere ihr seine Liebe gestand. Dann bat sie ihn um die Mittagszeit zum Herrn Vater. Sie machte den Freier aber darauf aufmerksam, daß der alte Herr auch bei einer so ernsthaften Angelegenheit, wie es nun einmal eine Erklärung der Liebe sei, stramme Haltung fordere. Die Hände sollten dabei aber auf dem Rücken liegen. Wenn der junge, in solchen Fällen immer etwas betroffene Mann vor dem Herrn Oberförster stand und anfing zu stammeln und zu stottern, ging Käthel leise mit dem Klösseltopf durch die Stube und legte dem Mann mit dem Löffel glühendheißes Klössel in die Hand.

Bisher hatte diese Liebesprobe stets die gleichen Folgen. Der eine schrie erschrocken auf, der andere fluchte und der dritte zuckte zusammen. Aber jeder ließ dabei den Kloßfallen und ein schallendes Gelächter des übermütigen Mädchens und des belustigten Oberförsters beendete die Brautwahl. Es kam kèiner wieder, der sich einmal auslachen lassen mußte. Es war begreiflich, daß keiner der Gefoppten es dem anderen verriet, was mit ihm beim Herrn Oberförster geschehen war.

Aber der junge Förster in Hain, der zur Gilde der Doppelförster gehörte, weil er Förster hieß und Förster war, schien anderer Meinung zu sein. Er wußte bald, daß seine Blicke erwidert wurden, daß die wilde Käthe nicht so gefreit werden wollte, wie die anderen. Sie suchte einen Mann zu dem sie aufschauen konnte. Je mehr er sich von ihr abwandte, und seine Dienststunden in den

Baberhliusern mehr und mehr einstellte, um so öfter traf er sie bald hier und da. Beim Umtrunk in der Hainer "Linde" erfuhr er auch einmal von ihrer seltsamen Kunigundenprobe. Er war darum gerüstet. Als er sich endlich einmal überreden ließ, sich mit dem Herrn Oberförster zu unterhalten, ob es ihm erwünscht wäre, wenn er zu seiner Käthe in eine Freundschaft treten könnte, wagte sie es doch, auch ihm den heißen Kloß in die Hände zu legen. Aber er war darauf gefaßt. Er verbiß den Schmerz, zuckte nicht einmal und sprach weiter, als wenn nichts geschehen wäre. Zuletzt erst, als ihn der Vater lächelnd

fragte, ob noch irgend etwas geregelt werden müßte, zeigte der Doppelförster auf den mittlerweile kalt gewordenen Kloß und sagte: Vielleicht fehlt er beim Mittagsmahl. Ich weiß nicht, wie er in meine Hände gekommen ist." Da umschlang ihn die wilde Kunigunde. Es gab also doch noch junge Männer, die einem wilden Ding den Kopf zurechtrücken können. Er pflegte hernach in Schreiberhau, wohln er mit seiner jungen Frau zog, zu erklären, daß jedes Mädchen am liebsten ihrem Geliebten zuvor ein heißes Klößel in die Hände legte. Denn Kunigunden seien nun einmal alle Mädchen. Wer nicht den oder jenen gefährlichen Mauerritt besteht, wird nie die richtige gewinnen. Es ändere sich nur die Liebesprobe, aber Kunigunden blieben sie alle.

## Ein Maler aus heimischer Erde / Zu Albert Haueisens

Der Maler Albert Haueisen, ein Sohn der Stadt Ludwigshafen, vollendet in diesen Tagen das 70. Lebensjahr. Haueisen ver-brachte einen entscheidenden Teil seiner Studienzeit an der Karlsruher Kunstakademie, u. a. als Schüler von Hans Thoma, mit dem er bis zu dessen Tode in Freundschaft verbunden blieb. Von 1919 bis 1933 wirkte er als Lehrer und Direktor an der Karlsruher Akademie. Als er dann zum Landesleiter der Kulturkammer im damaligen Gau Saarpfalz bestellt wurde, schied er aus seinem Amte.

In jahrzehntelanger unermüdlicher Arbeit hat sich Haueisen, den die Technische Hochschule Karlsruhe in die Reihe ihrer Ehrendoktoren aufnahm, mit den Problemen des zeitgenössischen künstlerischen Ausdrucks auseinandergesetzt, dabei vielfach neue Wege der künstlerischen Gestaltung gefunden und befruchtend auf die Arbeit einer großen Zahl ernststrebender junger Maler gewirkt. Von großem Vorteil war ihm dabei sein gediege-nes, in strenger Zucht gehaltenes Können. Gibt es doch keinen Zweig malerischer "Technik", in der er nicht Tüchtiges leistete. So wenig allerdings wie vor ihm ein Thoma oder Trübner oder jeder andere tem-peramentvolle Künstler jener Zeit, blieb er von dem Schicksal unberührt, das die Ent-

wicklung der europäischen Malerei des 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts herauf-beschworen hat. Die Art aber, wie Haueisen den Kampf hier geführt hat, macht ihm als Künstler alle Ehre und sichert ihm einen Platz unter jenen, die tapfer auch das Los des zeitweiligen Verkanntseins auf sich ge-nommen haben, um dem als richtig erkar /-ten Ziel treu zu bleiben. Er gehört heute zu den Meistern, die der deutschen Malerei Wege in die Zukunft wiesen. Es sind insbesondere Meisterleistungen einer zeitgemäßen Monumentalmalerei, die er in der Technischen Hochschule und in der Peter-und-Paulskirche zu Karlsruhe sowie bei einigen Aufträgen in der Pfalz geschaffen hat. Ge-rade auf diesem Gebiet fehlte es fast völlig an Vorbildern, an die angekünpft werden

Der Krieg verhindert eine zusammenfassende Schau seines Lebenswerkes. Die letzte größere Ausstellung von Arbeiten Haueisens hat wohl vor einigen Jahren die Mannheimer Kunsthalle geboten. Wir hegen aber die Hoffnung, daß die Südwestecke des Rei-ches, die Haueisen in zahlreichen Arbeiten verherrlicht hat, das später nachholen wird. an Vorbildern, an die angeknüpft werden Kunst sich nur in seiner heimatlichen Landschaft gedeihlich entwickeln konnte. Dr. Th. Crutz.

#### Intendantenwechsel in Mainz

Mit Ablauf dieser Spielzeit verläßt Intendant Hans Teßmer das Stadttheater Mainz Zu Hans Teßmer das Stadttheater Mainz. Zu seinem Nachfolger hat die Stadtverwaltung Mainz den GMD Karl M. Zwißler verpflichtet. Hans Teßmer hat fünf Jahre hindurch das Mainzer Stadttheater geleitet und hier eine ungemein fruchtbare Aufbauarbeit geleistet. Sie stellt zugleich eine wertvolle Erziehungsarbeit am Publikum der Mainzer Bühne dar, der man früher eine allzu heftige Vorliebe für die leichte Kost der Operette und des schwankhaften Lustspieles nachsagte. Für die Oper, der Hans Teßmer seine Kraft als Regisseur ebenso nachdrücklich widmete wie dem Schauspiel, kann man das Ziel der Arbeit Teßmers als die Verwirklichung des Gesamkunstwerkes aus Muzik, man das Ziel der Arbeit Teilmers als die Ver-wirklichung des Gesamtkunstwerkes aus Muzik, Darstellung und eilen dekorativen Elementen vielleicht am besten umreißen, eine Aufgabe, zu deren Lösung Teilmer eine hervorragende Kennt-nis der Musik mitbrachte, die er als Schrift-steller in Büchern über Robert Schumann und Anton Brückner der Fachwelt lange vor der Übernahme der Mainzer Intendanz bewies. Unter Teilmers Leitung wurde denn auch am Mainzer Anton Bruckner der Fachweit lange vor der Ubernahme der Mainzer Intendanz bewies. Unter Tedlmers Leitung wurde denn auch am Mainzer Theater trotz der Begrenzung der Mittel an einer mittelgroßen Bühne eine bemerkenswerte Sauberkeit und Stilreinheit des musikszenischen Schaffens erreicht. In der Oper wurde das Repertoire mit Werken Mozarts (darunter zuletzt ein wirklich glocos beschwingter "Don Govanni"), Wagners und Verdis (darunter "Macbeth", "Don Carlos", "Othello" und "Falstaff") neu unterbaut, aus dem neueren Schaffen vor allem Strauß ("Elektra" und "Arabella") und Wolf-Ferrari gepflegt ("Sly", "Vier Grobiane", "La Dama boba"), in jeder Spielzeit jedoch eine Oper eines jungen Komponisten (unter anderem Lothars "Schneider Wibbel", Hermann Reutters "Dr. Johannes Faust", Sutermeisters "Romeo und Julia") einstudiert. In ähnlicher Weise wurde der Bühnentanz erneuert, der zuletzt mit Balletten Respighis und de Fallas hervortrat. Das Schauspiel erarbeitete die repräsentativen Werke der Klassik und des neunzehnten Jahrhunderts und widmete sich mit Erfolg auch dem großen Charakterstück und der feinen Komödie

unserer Zeit. Ein hochstehender Querschnitt durch die Komödie der Weitliteratur, wie er Teilmer seit langem vorschwebte, mußte wegen des Krieges unvollendet bleiben.

Auf Teilmers Arbeit wird der neue Intendant, der als musikalischer Oberleiter des Mainzer Stadttheaters jahrelang mit seinem Amtsvorgänger zusammenarbeitete, erfolgreich weiterbauen können.

Beethovens Neunte erstmals in Griechenland Beethovens neunte Sinfonie erlebte ihre griechische Erstaufführung im antiken Freilichttheater des Herodes Atticus. Das Orchester des Athener Konservatoriums unter Franz von Hoeßlin konnte einen großen Erfolg erzielen. Das auserlesene Publikum, das den großen Zu-schauerraum bis auf den letzten Platz füllte, spendete begeisterten Beifall.

Gedenkausstellung für Dochow

Die Werkgemeinschaft bildender Künstler, Mannheim, eröffnet am kommenden Samstag mit einer 
Feier in ihren Ausstellungsräumen eine Ausstellung 
für den mit 36 Jahren im Osten gefallenen Mannheimer Maler und Zeschner Hans Dochow. 
Die Gedenkrede hält der Direktor der städt. Kunsthalle Dr. Walter Passarge, aus deutscher Dichtung liest Elisabeth Funcke vom Nationaltheater.

### Kleiner Kulturspiegel

Kleiner Kulturspiegel

Zur Erlangung von Entwürfen für ein Musterdorf im Warthegau hat der Reichskommissar für die Festigung des deutschen Volkstums einen Wettbewerb ausgeschrieben. Unter 89 Entwürfen erhielt der des Saarbrückener Architekten Professor Rudolf Krüger den 2 Preis.

Im Alter von kaum 48 Jahren ist die bayerische Kammersängerin Elisabeth Feuge gestorben. Sie war vor allem als Elaa in Wagners "Lohengrin" und sis Mozarusängerin bekannt.

Der Maler Otto Filkentscher feierte in Grötzingen bei Karlaruhe seinen 80. Geburtstag, Durch Tiersteinzelchnungen ist er volkstümlich geworden. Wenig bekannte Orgelwerke altniederländischer Meister des 15. bis 18. Jahrhunderts (Ockeghem, Obrecht, Willaert, de Monte, Cornet, Raiek, Flocco) heingt auf der altberühmten Arp-Schnitger-Orgel der Eosanderkapelle im Schloß Charlottenburg Josef Tönn es (Duisburg) am kommenden Sonntag, Werke des deutschen und niederländischen Barocks am gleichen Orgelwerk Eugen Stim-mich (Berlin-Neukölln) am 22. Juli zu Gehör.

Wer ist Milan Begovic? Zur Mannheimer Aufführung: "Herzen im Sturm"

Milan Begovic, der Dichter des Schauspiels "Herzen im Sturm" wurde 1876 in Vrlika in Damatien geboren. Er besuchte die Mittelschule in Zagreb und Split und spliter die philosophische Fakultät in Wien, wo er 1902 diplomierte. Von dort ging sein Weg über Italien und Deutschland Wien. Im Weltkrieg kämpfte er als Offizier auf seiten des deutschen Bundesgenossen. Zurückgekehrt wurde er zum Professor an der Schauspielschule in Zagreb ernannt, spä-ter war er Direktor des Schauspiels am kroatischen Nationaltheater in Zagreb. zog sich Begovic nach reichen öffentlichen Erfolgen ins Privatleben zurück. Er ist auch der Librettist der augenblicklich in Deutschland an mehreren Bühnen gegebenen Oper Ero der Schelm" von Gotovac. Professor Milan Begovic ist Mitglied des kroatischen Dichterkreises. Besondere Verdienste hat er sich um die Einbürgerung deutschen Schrifttums in seiner Heimat erworben, durch die Übersetzungen von Schillers "Braut von Messina" und "Maria Stuart", Goethes "Götz von Berlichingen", Kleists "Penthesilea", Grillparzers "Das goldene Vlies", Hermann Bahrs "Kinder" u. a. Seiner Verehrung und Liebe für die deutsche Dichtung hat er auf diese Weise unverkennbaren Ausdruck ver-

#### Kleine Randbemerkung des HB

#### Der Filmschauspieler X gastiert . . .

Der Filmschauspieler X gastiert...

Um es übertrieben auszudrücken: zwischen Filmbesucher und Filmdarsteller besteht in vislen Fällen eine nahe Beziehung, die man als "bräutlich" bezeichnen mag. Sie freut sich, wenn "er" spielt; er freut sich, wenn "sie" spielt... Oft ist es die Vorstellung eines idealen Typs, die sich da oben auf der geisternden Leinwand erfüllt, wobei die Distanz zu der unkörperlichen Erscheinung des Filmspieles diese Idealisierung noch zu unterstützen vermag. Männer und Frauen des Alltags und der greifbaren Wirklichkeit haben es viel schwerer, sich nur von der im Lichtkegel aufbiltzenden, wirkungsvollen Seite her sehen zu lassen. Die Jupiteriampe beleuchtet jeweils einen vorbereiteten Auftritt: leuchtet jeweils einen vorbereiteten Auftritt; Filmfrau und Filmmann treten mit ausgesuchter Haltung in ihre Szene ein. Daran gedeiht natür-lich eine gewisse überwirkliche Vorstellung, mit der sich der Filmdarsteller in der Gunst der Filmgäste sonnen darf, daran wächst seine Be-

Wie ist es denn nun, wenn der Filmdarsteller aus dem Unkörperlichen der Leinwand heraustritt und beispielsweise als Gast einer Bühnenveranstaltung plötzlich in greifbarer und alltagsmenschlicher Nähe auf der Rampe steht? Die Neugier, ihn so zu sehen, ist lebhaft und begreiflich. Dem Filmschauspieler aber gibt ein solches Gastspiel Gelegenheit, den stummen Widerhall seiner filmischen Leistung nunmehr im begrüßenden Beifall bestätigt zu finden. Die Frage freilich, wie und womit sich der Filmschauspieler auf der Unterhaltungsrampe seinen Freunden vorstellen kann, ist nicht einfach zu beantworten. Wir haben es noch kürzlich erlebt, daß er mit mehr oder weniger humoristischen Wendungen seinen Auffritt ausfullte, ohne ihn indes auszufüllen. Vielleicht singt er ein kleines Stimmungslied oder gibt kleine Schnurren zum besten. Seine kabaretitistische Begabung entscheidet über den Erfolg solch eines Gastspiels. Aber nicht jeder Filmschauspieler verfügt über diese Begabung, verfügt auch nicht immer über den leichten Plauderton, mit dem eigene Filmeindrücke oder Filmanekdoten auf seine künstlerische Tätigkeit einzugehen vermögen. In einem welcher Falle aber gefährdet er beim Zuhörer den leichten Flaugerben, der eindrücke oder Filmanekdoten auf seine künstlerische Tätigkeit einzugeben vermögen. In einem solchen Falle aber gefährdet er beim Zuhörer das durch filmische Leistungen gewonnene künstlerische Ansehen, so daß man das Bedenken nicht los wird: ob es in jedem Falle gerechtfertigt ist, den populären Filmdarsteller zur Kleinkunstbühne einzuladen, ob man ihm nicht mitunter einen fragwürdigen Dienst leistet, wenn man ihn aus der Distanz des Filmspleis in de Nähe der Sprech- und Singbühne holt. Der Dichter ist nicht immer sein bester Vorleser, der Filmdarsteller nicht stets auch ein Vortragskünstler. Es muß dies zu seinem Besten gesagt werden.

Mannheimer Kulturspiegel

Lore Wahl, Schülerin von Lotte Kramp, hat das natiexamen als Musiklehrerin (Hauptfach Klavier)

Bruno. Vonden hoff (Freiburg) wird in der Bruno. Vonden hoff (Freiburg) wird in der nächsten Spielzeit in Heidelberg und Ludwigshafen Gastkonzerte dirigieren.

ROMAN VON ANNA ELISABET WEIRAUCH

7. Fortsetzung

Wie es eigentlich kommt, daß das Kleeblatt noch so ungestört beieinander ist? Nun, das ist weiter kein Wunder... wer kommt denn schon für eine Heirat in Betracht von den wenigen Menschen, die man sieht? Annie, die Schönheit der Familie, ist vom Hochmutsteufel besessen . . . sie hat Verehrer genug gehabt, aber der Märchenprinz mit Schloß und Dienerschaft, wie die Annie ihn sich erträumt, der heiratet kein Mädel, das arm ist wie eine Kirchenmaus. Und jetzt fängt sie allmählich an, zu verblühen und ein bifichen säuerlich zu werden...

Der Franzl ... der ist noch jung genug und hübsch genug, und mit Gottes Hilfe wird er ja auch die richtige Frau finden. - Ganz einfach ist das auch nicht... schließlich hat er vier Weibsleute auf dem Hals, was soll er mit denen beginnen? Wenn er noch eine mehr ernähren will, dann müßte die schon sehr tüchtig sein und fest mit zupacken. Und das möchte ein Mann wie der Franzl seiner Frau natürlich nicht zumuten ... Bleibt eine, die Geld hat. Das ware natürlich das Gescheiteste — aber zugleich auch das Schlimmste für die Schwestern. Sollen sie Dienstmädchen spielen für eine reiche Schwägerin? Sie haben jetzt auch kein anderes Leben, denn sie haben nur den einen alten Knecht, den Josef - Annunziata nennt ihn "Diener", zieht ihm gestopfte weiße Zwirnbandschuh über seine Gichthände und liißt ihn bei Tisch bedienen, wenn alle Jubelahre einmal Besuch kommt ... Und dann ist nur noch eine Magd da für den Stall. Schluß, aus. Die ganze andere Arbeit müssen sie selber tun. Vom Treppenscheuern bis zum Heumachen, vom Einkochen bis zum Kleidernähen. Geht auch sehr gut, wenn man mit Lust und Liebe arbeitet und sich miteinander verträgt. Manchmal überkommt einen ein leises Grausen ... soll es immer so weiter gehen, bis man alt und grau ist und mit dem Kopf wackelt? Nicht, daß das Werkeln einem zuviel wird... nur daß man manch-mal auf dumme Gedanken kommt... daß man es lieber für einen Mann täte, den man gern hat ... daß es herrlich sein müßte, einen Kinderwagen zu schieben. Auf Bines hüb-schem bräunlichem Gesicht kommt und geht die Farbe. Aber das sind Stimmungen, dagegen muß man ankämpfen... und zum Klagen ist wirklich kein Grund, solange man gesund ist, satt wird und die Welt so wunderbar schön ist.

Nur, wenn eine Frau ins Haus käme, die sich anmaßt, zu kommandieren ... wenn man nicht mehr alle Kräfte anspannte für das, was man liebt ... die Mammina, die Geschwister, das Haus, die Erde ... wenn man befohlenermaßen die viele Arbeit bewältigen soll, das wär' schon ein bill hart... dann lieber eine Stellung bei ganz fremden Leuten ... aber daran soll man lieber nicht denken... nicht an einem so herrlichen Sonnentag.

Während Donate die Wagenscheiben putzt und sich vergeblich bemüht, dem mitgenommenen Lack etwas Glanz zu verleihen, sind ihre Gedanken noch bei diesem Gespräch

"Du, streng dich nicht so an!" seufzt der Franzi lachend. "'s nutzt doch nix?"

Er müßte neu gespritzt werden", sagt Donate etwas gedankenlos. "Wenn der Motor noch gut ist, lohnt es wohl . . .

"Oh ja... gewiß... aber das Spritzen ist auch ziemlich teuer... und schließlich: zum Staatmachen ist er nicht da... wozu er dient, ist er noch schön genug... und im Sommer können wir ihn auch nicht entbehren. Vielleicht einmal im Winter ..."

"Großmama könnte euch mal einen neuen

schenken!" seufzt Donate. "Ach ja, das glaubst du doch wohl selbst

auf seinem Schatz." "Ich muß ihr wohl heut' noch einen Besuch machen." Donate zieht die Brauen zusammen. "Stell' dir vor, sie erfährt, daß ich hier bin, eh' ich bei ihr war."

nicht! Die sitzt auf ihrem Geld wie der Drache

"Kaum anzunehmen. Sie haust oben auf dem Bergfried und kommt nie mit Leuten zusammen. Aber man ist bei ihr nie sicher sie weiß alles, merkwürdigerweise. Entweder ist sie hellsichtig oder sie unterhält einen ausgebreiteten Spionagedienst... ich hab' zwar gehofft, du würdest mir Nachmittag beim Heuwenden helfen . . . aber geh' nur erst hin, dann hast du's hinter dir."

Richtig, so ein Gefühl hab' ich auch. Ich fürchte nur ein bißl davor.

Aber du hast das doch nicht nötig! Wenn ich an deiner Stelle wäre, tät' ich mich direkt darauf freuen! - Zeig' ihr, was du geworden bist ohne ihre Unterstützung."

Ach ... um das geht es mir ja gar nicht. Sie ist für mich trotz allem die Mutter meiner Mutter."

"Ja, und unseres Vaters Mutter..." Für eine Sekunde werden Franzis Augen ernst. Seltsam - das vergessen wir immer. seit Vater nicht mehr lebt, mehr denn je. Für uns vier Kinder ist sie einfach die Schwiegermutter der Mammina, die vor ihr zittert; Liebe haben wir nie von ihr empfangen und nie für sie empfunden. Bloß Angst vor ihrer strengen Kritik. Aber im Lauf der Zeit haben wir die auch verloren - man kann es ihr doch nicht recht machen - man braucht sich gar nicht erst Mühe zu geben."

"Und doch tut man's unwillkürlich. Sonderbar! Wenn ich an meinen Vater denke . der unabhängigste Mensch von der Welt! Und vor Großmama hatte er so etwas wie Angst. Und meine Mutter - die ist zu früh gestorben, als daß sie mir Großmama hätte näherbringen können.

"Ich weiß auch nicht, ob sie's gekonnt hätte! Vater hat noch am besten mit seiner Mutter gestanden - er hat viel Achtung vor ihr gehabt, und hat sie auch von uns

"Und sie tut nichts für euch, gar nichts?" Sie denkt nicht daran! Wir erwarten aber auch nichts von ihr, denn sie hat uns schon hundertmal gesagt, daß wir enterbt sind. "Geht denn das so einfach?"

Das weiß ich nicht. Und offengestanden interessiert mich auch nicht. Wenn wir's erleben, werden wir vielleicht noch einmal einen Prozeß um die Erbschaft anstrengen müssen... wer von uns sich dazu aufraffen soll, ist mir allerdings auch noch schleieres liegt uns nicht. Einen Prozeß mit dem 'Institut für verwahrloste Katzen'... oder mit der "Gesellschaft zur Erforschung der Lebensbedingungen der Tiefseealgen'...

"Gibt es das?" lachte Donate Ich weiß nicht. Jedenfalls, wenn wir Großmama einmal sehen, dann erzählt sie uns immer, wen sie zu ihrem Universalerben eingesetzt hat, und im übrigen würde es mich nicht wundern, wenn überhaupt nix mehr vorhanden wäre!"

Ach... glaubst du...?" Donate drückt und windet und schlägt das Leder aus, bis kein Tropfen Wasser mehr herauskommt. Ihre Arbeit nimmt ihr Interesse mehr in Anspruch, als die sagenhafte Erbschaft, mit der sie nie gerechnet hat.

Franzl zuckt die Achseln: "Kannst du dir vorstellen, daß ein Mensch viel Geld hat und so geizig ist? Und glaubst du, daß Großmama so geschäftstüchtig war, ihr Goldschiff durch alle Klippen und Stromschnellen hindurchzusteuern? Ich kann's mir kaum vorstellen! Klügere Leute haben ihr Vermögen verloren. Manchmal denk' ich, sie hat die fixe Idee, so zu tun, als ob sie noch Geld hätte - nicht so zu leben, beileibe nicht! (Roman-Fortsetzung loigt.)

lichkeiten Preiskalku. usw. mach Allerdings ter mit den und Anl Stantsp haben doc eine nachh es können den. Die A sind und d Linie dem thm nun zi im Umfang Neugründu gebracht w Ein ähnl Markt der fällen. Die der Käufer

Der Kap den gleich seit Jahrer

Noth

Trotz de arbeiter in berichtet d beschtliche von. 205 388 gleichen Z von 4206 S sicherungsl 3 079 603 RM Rückstellun die Großso Ende 1941 stellungen enthalten. 1 von 3 106 7 mögensanla mit 156 337 Schuldverse 2 627 385 RM scheckguthi

und zum rungsbeding lung konnt troffen wur stellt werde Die Entwi Fami

Auf Grun

Unser Gere chen Hei

In dankt Kübler, ge ler jr. Mar z. Zt. Pri beck, Luis Unser erster Bleß, z. Zi Abtig. Pro Fleig. Obe

(Im Lohr Es verlobtes Diethelm Käfertal, Ihre Vermil Arth. Helf

heim - Nec Scheuerbe

Gefr. 1 Mannbeim, de Schwetzinger

Mit den Hi Betriebsführur Siemens & H Mannheim.

Freunde traurige Kri

Getr. in einen EK II., des Pa der Ita nach 13 Mona schweren Verstarb den Hel und Heimat i 19 Jahren, in immer weiter,

Mannheim, Ba-Touberstraffe In tiefem Sc Emit Dietric und Frau Gerhard Die

Die Beisetrun woch, 8. Juli. Vaterstadt Bar

Friede at nach länge Int Nam

Unsere Hebe

**MARCHIVUM** 

?

ihm nicht istet, wenn iels in die Der Dich-rleser, der Vortrags-ten gesagt Dr. W.

tte näher-

gelconnt

el

nit seiner Achtung uns schon

rbt sind.

gestander enn wir's nstrengen aufraffen schleierrozeß mit ig der Le-

venn wir rzählt sie ersalerben würde es naupt nix

e drückt aus. bis hr in Ant, mit der

d hat und aß Großhr Goldomschnelmir kaum ihr Ver-ch, sie hat noch Geld

ing toigt

## Der Kapitalmarkt um die Jahresmitte

Der Kapitalmarkt zeigt um die Jahresmitte den gleichen Grundcharakter, den er nun schon seit Jahren hat: es gibt nicht soviel Anlagemöglichkeiten wie es Kapital gibt. Die beabsichtigten Drosselungen der Anzahlungen, die schärfere Preiskalkulation auf Grund der Gruppenpreise usw. machen sich bisher noch nicht bemerkbar. Allerdings scheint sich das Anlage suchende Publikum neuerdings etwas besser und disziplinierter mit der Tatasche abzufinden, daß für S parund Anlage gelder in erster Linie die Staatspapiere da sind. Die Aktienabrufe haben doch ernüchternd gewirkt und scheinen eine nachhaltigere Wirkung zu versprechen als die bisher geübten Mahnungen. Die Aktienkurse haben sich um einige Punkte ermäßigt, die Öde des Aktienkurszettels hat etwas nachgelassen, es können jetzt wieder mehr Kurse notiert werdes Aktienkursrettels hat etwas nachgelassen, es können jetzt wieder mehr Kurse notiert werden. Die Aktienbörse hat von ihrer Starre verloren, wenn die Umsätze auch nach wie vor klein sind und der jetzige lockere Zustand in erster Linie dem Eingreifen des Staates mittels des ihm nun zur Verfügung stehenden neuen Operationsfonds zu verdanken ist. Neue Aktien sind im Umfange von etwa 470 bis 500 Mill. RM für Neugründungen und Kapitalerhöhungen hersusgebracht worden. Allerdings will das bei dem unverminderten Anlagehunger wenig hesagen.

Ein ähnliches Urteil ist über die Lage am Markt der Industrie-Obligationen zu fällen. Die Kursbildung zeigt größere Mäßigung der Käufer, seit Ende Mai sind die Kurse um etwa 2 Prozent gesunken. Diese Entwicklung ist

aber nicht auf den in den ersten sechs Monaten neu emittierten Anleihebetrag von rd. 425 Mill. RM zurückzuführen, dafür ist der Betrag zu gering. Es hat vielmehr die Erwägung etwas mehr an Kraft gewonnen, daß Kurse von 108 Prozent für fünfprozentige Anleihen einen glatten Verlust bedeuten. Wie wenig noch von einem wachsenden Finanzbedarf der Industrie gesprochen werden kann, zeigt sich u. a. such daran, daß mehrere Industrisanleihen zurückgezahlt wurden, insgesamt handelt es sich um etwa 80 Mill. RM. Es sollie erwögen werden, ob solche Rückzahlungen nicht ähnlich wie die von Gemeindesnleihen verhindert werden können. Zur Zeit sind sie jedenfalls wegen der damit notwendig verbundenen Störungen auf den Anlagemärkten unerwünscht.

unerwünscht.

Wenn nun auch die Aktien und Industrie anleihen in erster Linie die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit auf sich zogen, so bleibt doch, daß sie einen immer kleineren Ausschnitt aus dem Kapitalmarkt darstellen. Die langfristigen Reschsemissionen wuchsen fortwährend, sie belaufen sich Mitte 1942 (einschließlich Steuergutscheinen) auf etwa 80 Mrd. RM. Zudem laufen diese Beträge wirklich um. Der Markt der Reichsanleihen hat unverändert höchste Fungibilität. Hier kann jeder Betrag jederzeit zugeteilt oder aufgenommen werden. Zur Zeit werden monatlich etwa 2,5 Mrd. RM Schatzanweisungen und Li-Anleihen (neben einem etwa gleich hohen Betrag an kurzfristigen Schatzanweisungen) ausgegeben. Sie konnten laufend ohne Schwierigkeiten untergebracht werden.

## Kleiner Wirtschaftsspiegel

#### Nothilfe V. a. G., Mannheim

Nothilfe V. a. G., Mannheim

Trotz der durch Einberufungen vieler Mitarbeiter im Außendienst erachwerten Werbung berichtet das Unternehmen von einer weiteren beachtlichen Ausdehnung im Jahre 1941. Der Versichertenbestand erhöhte sich im Jahre 1941 von 205 388 auf 259 133 versicherte Personen. Im gleichen Zeitraum stieg die Beitragseinnahme von 4 206 954 RM. auf 4 829 327 RM. An Versicherungsleistungen wurden im Jahre 1941 3 079 603 RM. gegenüber 2 681 050 RM. im Jahre 1940 gewährt. Die Rücklagen und Rückstellungen (gesetzliche Rücklagen, technische Reserven, Rückstellungen für schwebende Schäden und für die Großschadensanschvergütung) beliefen sich Ende 1941 auf 3 482 762 RM. In den Rücklagen und Rückstellungen sind Rücklagen und Rückstellungen fusionierter Vereine mit 204 785 RM. enthalten. Die Bilanzsumme stieg im Jahre 1941 von 3 196 716 RM. auf 3 785 143 RM. An Vermögensanlagen werden ausgewiesen: Grundbesitz mit 156 337 RM., Hypotheken mit 10 772 RM., Schuldverschreibungen und Wertpapiere mit 2 627 365 RM., Barbestand und Bank- und Postscheckguthaben mit 477 605 RM.

Auf Grund der im Jahre 1940 beschlossenen

Auf Grund der im Jahre 1940 beschlossenen und zum ständigen Bestandteil der Versicherungsbedingungen erhobenen Überschußverteilung konnten für das Jahr 1941 den Versicherten, die von einem schweren Krankheitsfall betroffen wurden, zusätzliche Leistungen in Höhe von insgesamt 250 000 RM, zur Verfügung ge-

Die Entwicklung im neuen Jahr ist zufrieden-

atellend. Die Neuwerbung liegt erfolgsmäßig in gleicher Höhe wie in den ersten Monaten des vergangenen Jahres. Die Beitragseinnahme ist weiter angestiegen. Hand in Hand mit der Erhöhung der Beitragseinnahme stiegen auch die Ausgaben für Versicherungsleistungen, die letzteren sogar etwas stärker als die Beitragseinnahmen. Trotzdem wird auch im laufenden Jahr die Verteilung zusätzlicher Leistungen möglich sein.

Lederwerke Sexauer GmbH., Emmendingen, Durch Beschluß der Gesellschafterversammlung der Lederwerke Sexauer GmbH., Emmendingen, vom 29. Mai 1942 ist das Gesellschaftskapital ge-mäß DAVO um 300 000 RM berichtigt und be-trägt jetzt 800 000 RM.

Futtermittel für Reitpferde. Um unerwünsch-Futtermittel für Reitpferde. Um unerwünschtem und mißbräuchlichem Verbrauch von Futtermitteln entgegenzutreten, wird in einem Runderlaß des Reichaministeriums für Ernährung und Landwirtschaft (LwRmbl. S. 737) bestimmt, daß bei der ernsten Versorgungslage Futtermittel unter keinen Umständen für solche Reitpferde freizegeben werden dürfen, die nicht durch die Kommissionen für die Prüfungen von Warmblutpferden als besonders wertvolle Turnierpferde ausgewählt worden sind.

Im Anseigenteil ist die Einladung zur HV der Süddeutschen Zucker AG, Mannheim, sowie eine Bekanntmachung über Kapitalberich-tigung und Aktienumtausch der Daimler-Benz AG, Stuttgart, abgedruckt.

### SPORT UND SPIEL®

Fußballklasse 2 Mannheim TV Viernheim - BWG Lanz 2:3

P. Daimler-Benz 21 Sp. 41 P.; TV 1846 21 Sp. 32 P.; Hommelwerke 22 Sp. 29 P.; Rheinau 22 Sp. 25 P.; Bopp & Beuther 22 Sp. 24 P.; Kurpfalz Neckarau 22 Sp. 24 P.; Wallstadt 21 Sp. 23 P.; Zellstoff 19 Sp. 15 P.; BWG Lanz 21 Sp. 13 P.; Ladenburg 22 Sp. 11 P.; Gerberich & Co. 20 Sp. 9 P.; TV Viernheim 21 Sp. 8 P.

#### Deutsche Rollschuhläuferklasse im Eisstadion

P. Dem MERC ist es gelungen, für die ihm zur Durchführung übertragene Großveranstaltung im Mannheimer Eisstadion am 19. Juli die Deutsche Meisterin im Rollschuhsport Alexa Horn (Frankfurt) sowie das bekannte Läuferpaur Fischlein-Müller (Frankfurt) zu verpflichten. Auf das genaue Programm, bei dem unter anderem auch der Turnverein 1846 mitwirken wird, kommen wir noch zurück.

#### Starke Besetzung in Berlin

Die Leichtathletikmeisterschaften des Bereichs Berlin-Mark Brandenburg haben eine starke An-teilnahme gefunden. Zu den aussichtsreichsten Teilnehmern zählen unter anderem Olympiasieger Woellke, sein Vereinskamerad Trippe, Erich Linnhoff, Giesen und Mehlhose bei den Män-nern, Erika Bieß, Gisela Jahn, Wilma Pape und Grafin Solms bei den Frauen.

#### Vereinsmeisterschaften an den Geräten

Vo. Die Austragung der dritten Vereinskriegsmeisterschaften des Bezirks 3 des NSRL an den
Geräten erfolgt am kommenden Sonntag, 12 Juli,
in der Schulturnhalle in Mannheim-Seckenheim.
Von 9 bis 10 Uhr turnen die Altersklassen I
und II und von 10 bis 12 Uhr die Bezirks- und
Kreisklassen. Mit den Vereinskämpfen ist auch
ein Einzelleistungsturnen verbunden. Von 14 bis
17 Uhr Ausscheidungskämpfe der besten Turner

des Bezirks am Reck, Barren, Pferd und Beden-übungen, allgemeine Übungen aller Teilnehmer und gymnastische Einlagen der Turnerinnen des TV 98 Mannheim-Seckenheim. Nach den ge-troffenen Vorbereitungen und eingegangenen Meldungen ist pünktlicher Ablauf und gute Be-teiligung an den Kömpfen zu erwarten. teiligung an den Kämpfen zu erwarten.

#### Sport in Kürze

Auf der Kanu-Gruppenregatta in Mainz gab es unter anderem Siege der Post-SG Berlin, der Mainz-Kasteler RG, der Mannheimer KG, des KC Bertasee Duisburg, des WSV Godesberg, des KV Worms, der PG Mannheim und der Orpo Frankfurt am Main.

Im Goldenen Rad von Frankfurt am kommen-den Sonntag, 12. Juli, trifft Erich Bautz das erste Mal als Deutscher Meister auf den Schweizer Meister Theo Heimann. Weitere Teilnehmer sind Erich Schön (Wiesbaden). Weckerling (Magdeburg) und Ilse (Bochum).

Nach dem siegreich beendeten Radländerkampf unserer Amsteure gegen Ungarn steht am 19. Juli in Wien ein neues Ländertreffen gegen die Schweiz bevor. An der Donau werden vier Zweierläufe und ein Viererlauf der Flieger, ein Vierer-Mannschafts-Verfolgungsrennen und ein De-km-Punktefahren mit zehn Wertungen ausgetragen, wohel jedes Land vier Fahrer in das Rennen schlickt. Deutschland stützt sieh in diesem Kampf auf folgende Spitzenkönner: Bunzel (Berlin), Wolf und Chylik (Wien), Saager und Wiemer (Berlin) sowie Voggenreither (München), die Schweiz nannte Hermann Ganz, Naef, Peterhans Siegenthaler.

Dreifacher Tennissieger wurde beim internationalen Turnier in Ankara (Türkei) der deutsche Nationalspieler Engelbert Koch. Er gewann das Einzel gegen Dr. Kurt Egert (Innabruck), zusammen mit Dr. Egert das Männerdoppel und mit Frau Böckling von der deutschen Botschaft als Partnerin auch das Gemischte Doppel. Die deutschen Spieler sind inzwischen nach Istanbul abgereist, wo sie noch einmal auf die besten türkischen Spieler treffen werden.

#### Kleine Lieferungen an Gefolgschaftsmitglieder

an Gefolgschaftsmitglieder

Die Rationierung der Bekleidung soll allen Volkagenossen einen gleichen Anteil an den zur Verfügung stehenden Textillen gewähren. Der Sinn der Bewirtschaftung würde aufgehoben, wenn der einzelne, der über Beziehungen zum Textilgewerbe verfügt, sich vorteilhaftere Belieferungen sichern kann. Infolgedessen sind unlängst Anweisungen ergangen, die die Son de rzuteilung an Gefolgschaftsmitglieder Pewirtschaftungsbestimmungen liegende Bevorzugung kann auch durch den Sammeleinkauf für Gefolgschaftsmitglieder erzielt werden. Notwendig ist es, heißt es in einem Artikel von "Rhein und Rahr", der sich mit dieser Frage beschäftigt, gerade den Einkauf der Berufstätigen zu erleichtern, so erscheint doch der Weg der Warenverteilung in den Betrieben als nicht geeignet. Je weiter der Sammeleinkauf um sich greift, um so mehr wird sich der für den einzelnen Betrieb dabei erzielte Vorteil verringern. Denn mit wachsendem Umfang dieses Verkaufs werden auch die Schwierigkeiten der Beschaffung der Mangelware zunehmen. Hierunter fällt

nstürlich nicht der Einkauf der Betriebe, der sich mit der Heranschaffung beispielsweise von Arbeits- und Berufskleidung befaßt, soweit diese durch den Betrieb üblicherweise ausgegeben wird und als Eigentum des Betriebes auch nach der Überlassung an die Gefolgschaftsmitglieder an-zusehen ist.

Im übrigen wird noch hervorgehoben, daß der sus allgemeinen Erwägungen schon bedenkliche Warenhandel in den Betrieben auch noch auf rechtliche Schwierigkeiten stößt. So ist die Anwendbarkeit des Einzelhandels-Schutzge-setzes zu prüfen, da hiernach die Errichtung von Werkskonsumanstalten genehmigungspflichtig ist.

Bessere Weltweinernte 1941. Das Internationale Landwirtschaftsinstitut in Rom schätzt die letzt-jährige Weltweinernte auf 160 Mill. Hektoliter, Der Ertrag wurde damit um 6,7 Prozent über der knappen Weinernte des Jahres 1949 liegen, aber noch um 14,7 Prozent unter der des Jahres-1939 und um 19,0 Prozent unter dem Jahres-durchschnitt des Jahrfünfts 1934—38.

Hakenkreuzbanner Verlag und Druckerei G.m.b.H. Verlagsdirektor Dr. Walter Mehls (zur Zeit im Felde), stellvertretender Hauptschriftletter Dr. Kurt Dammann

### Familienanzeigen Unser Gerd hat ein Schwester-chen Heidi Gisela bekommen

In dankbarer Freude Käthe Kübler, geb. Peres, Willy Küb-ler jr. Mannheim (S 2, 1), 6. 7. 42 z. Zt. Privatklinik Dr. Wittenbeck, Luisenheim.

Unser erstes Kind Volker ist an-gekommen. Trudel Fleig, geb. Bleß, z. Zt. Städt, Krankenhaus, Abtig. Prof Dr. Holzbach, Sepp Fleig, Oberleutnant. Mannheim (Im Lohr 54), S. Juli 1942.

Es verlobten sich Hilde Schön u. Diethelm Bötteher. Mannheim-Käfertal, Poststr. 6, 7. Juli 1942 Ihre Vermählung geben bekannt: Arth. Helfrich, Ingenieur, Line Helfrich, geb. Elermann, Mannheim - Neckarau (Schulstr. 95), Scheuerberg, Eberbach, 4, 7, 42

Es wurde uns jetzt zur Gewis-heit, daß mein lieber Mann, un-uer guter Vater, Sohn, Schwie-gersohn, Bruder und Schwager Otto Diehm

Gefr. in einem Inf.-Regt. im Osten sein Leben für Pährer, Volk

Eisa Diehm, geb. Bär und Kinder Christa und Hannelore; Fam, August Diehm und Verwangte.

Mit den Hinterbliebenen trauert die Betriebeführung und Gefolgschaft der Siemens & Habske AO., Techn. Büro, Mannheim.

Freunden und Bekannten die traurige Mittellung daß unser unvergestlicher, lieber, taplerer 50hz, Bruder, Enkel und Nelle Kriegsfreiwilliger

Werner Dietrich Befr. in ninem Panzer-Regt. - Inh. des EK II., des Panzersturmabzeichens und der Ital. Afrika-Madaille

nach 13 Monsten harten Afrikakönp-len in einem Heimal-Lazarett seiner schweren Verwundung eriegen ist. Er starb den Reidentod für Führer, Volk und Heimat im bluhenden Alter von 19 Jahren, in umeren Herren lebt er immer weiter, Mannheim, Baden-Baden, 8. Juli 1942. Tauberstraße 3.

In tiefem Schmerz u. stolzer Trauer Emil Dietrich, Fachschuloberichrer, und Frau Anna, geb. Seebacher; Serhard Dietrich und Anverwandte. Die Beisetrung findet heute, Mitt-woch, 8. Juli, 15.30 Uhr in seiner Vaterstadt Baden-Baden statt, Seelen-amt für den lieben Verstorbenen da-seibet am 9. Juli 1942 in der Bernhar-duskirche.

Friedel Dann-Stotz ist nach längerem Leiden am 6. Juli

Im Namen der Hinterbliebenco: Fritz Dann. Elmäscherung: Donnerstag 14.30 Uhr

in freuer soldatischer Pflichterzüllung starb mein imigatgeliebter, eicht zu ersetzender
und so treusorgender Mann, mein gantes Cheglück, unzer guter, unvergeblicher Sohn, unzer febenstraher Brudet, Schwiegersohn, Schwager und
Onkel

Uffz. Georg Dörsam Fingraugführer, Inh. des Westwallab-zeichens u. Fingraugführerabzeichens im bilbenden Alter von 26 Jahren. Er folgte sehr beid winem Bruder Max. Mannheim, den 8. hall 1842. Windeckstr. 19 - Waldparkstr. 39

In tiefer Trauer und unsagbarem

Frau Ida Dürsam, gab, Schneider; Georg Dörsam und Frau Ida; Kart Därsam u. Frau Irma; Ham Haegale u. Frau Dreta, geb. Dörsam; Fritz Schneider u. Frau Hilde: Michael Killan u. Frau Hilde, geb. Schneider, sowie alle Verwandten,

UnfaBbar, hart und schwer traf
uns die schwerrliche Nachricht,
daß mein innigsgeliebter Mann,
der treusorgende Papa seines Kindes,
mein lieber Sohn, Schwiegersohn, Broder, Schwager und Onkel

Leopold Eder

Krankenträger in einem Inf.-Regt. im blübenden After von 32 Jahren bei den sehweren Kämpfen im Osten den Heidentod fand. Er folgte vier Wochen seinem Bruder im Osten nach, Wer ihn kannte, weiß, was wir verloren haben. Manch.-Waldhof, den 8. Juli 1942. Große Ausdauer 12.

In tiefer Trauer: In teler Trauer:

From Irms Eder, geb. Hagendorn, u. Kind lagebarg; Familie Fronz Eder (Eliern), Neuschönnur, Familie Meisrich Hagendorn (Schwiegereitern); Familie Franz Eder (Broder), Ludwigshalen); Familie Max Eder (Bruder), L.Z. i. Oaten; Familie Hans Eder (Bruder), Bayr. Wald; Familie Ludwig Eder (Bruder), Bayr. Wald; Familie Kerl Nagendorn (Schwagez), z. Z. i. Osten, sewie site Anverwandten.

Tieferschüttert trat uns die un-fasbare Nachricht, daß unser lieber, berzenaguter Sohn, Bru-der, Schwager und Onkel

Herbert Popp

Schütze in einem int.-Augiment bei den schweren Kämpfen im Oster im blübenden Alter von 20 Jahren seiner schweren Verwundung auf dem Hauptverbandplatz eriegen ist. Er ruht auf einem Heldenfriedhof. Maunheim, den 8. Juli 1942. Alphornstraße 46.

In tiefem Leid: Die Mutter: Luise Kalb Wws.

Todos-Anzeige

Heute früh enischlief unerwartet infolge eines Schlaganfalles unser Heber Broder und Onkel

im Alter von nahezu 69 Jahren. Schriesbeim, den 6. Juli 1942.

Fam, Ludwig Fath; Käthchen Fath; Christino Bauer Wwe.; Fam, Wil-heim Bauer; Peter Schenk u. Frau. Die Beerdigung findet Mittwock, 8. Juli vm 17.00 Uhr vom Friedhot aus statt

Unfaßbar und bart traf uns die Nachricht, daß mein lieber Mann, Vaser seines lieben Kin-des, des er noch nicht gesehen hat, naser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Onket und Nette

Karl Hildenbeutel

Obergofr, in ein, int. Ret. . Inh. des EK II, Int.-Sturmabz, sowie Verwun-dotenabzeichens im bölhenden Aller von 231/s Jahren im Osten getren seinem Fahneneid den Heldentod fand.

Mhm.-Seckesheim, den 7. Juli 1942. from Margarets Hildenbeutel u. Kind Ings; Georg Hildenbeutel und Frau Maria (Eltern); Emil Adler (z. Z. im Osten) u. Frau Maria, gpb. Hildenbeutel u. Kind, Lorent Hildenbeutel u. Kind, Lorent Hildenbeutel (z. Z. wehrm.); Otto Obermeler (z. Z. Osten) u. Frau Anna, geb. Hildenbeutel und Kinder; Rudolf Steffner (z. Z. Wehrm.) u. Frau Elisabeth, geb. Hildenbeutel; Margarete Hildenbeutel u. Rräutigam u. Kind Elia Hildenbeutel u. Rräutigam u. Kind Elia Hildenbeutel und alle Verwandten.

Tieferschützert traf uns die achmerzliche Nachricht, das mels ienigszegliebter Mann und Vater seinen Rindes, mels lieber Sohn und Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Nette

Fritz Spreng

im Nübenden Alter von 20'n Jahren bei den schweren Klampfen im Osten für Führer, Volk und Vaterland in sol-datischer Pflichterfüllung den Helden-tod Jana. "Wer ihn hannte, weiß, was wit verloren.

Mhm.-Waldhof, den 8. Juli 1942. Waldplotte 130. In tiefem Schmerz;

Anneliese Sprang, geb. Ecker und Kied Fritzi: Fem. Andreas Spreng (Elitera). Fem. August Retzer (Esta-des), Pol.-OW. t. Z. im Felder Fem. Hans Obrasm (Schwiegerelt.), nebst

Hart traf uns die schmerzi. Nachricht, daß unser lieber, hoffnungsvoller Sohn, Bruder und Neffe

Karl Routher

Schütze i. ein. int. Rgt. . inn. d. EK II, des Int.-Sturmakz, und Verwundeten atizaichens

m Alter von nahern 19 Jahren an iner Verwundung im Osten in einem eidinzarett gestochen ist. Er gab sein unges Leben für Großdeutschland. Mhm.-Waldhof, den 7. Juli 1943. Dibeksburgerweg 66. In tiefem Leid:

Ludwig Routher und Frau; August Routher (Ulfr.), r. Z. im Felde; Wab-ter Routher; Anna Routher; Rouk Routher; Adolf Routher, nabet Ver-wandten.

Für die vielen schriftlichen und nindlichen beweise herrlicher Anteil-iahme bei dem überaus schweren Ver-sert darch den Heldested meines lie-en, unvergeflichen Sohnes, herreen-ninn Bruders, Schwagers, Ookels und leellen Otto Walk, Obergelr, in einem ni.-Regt., sagen wir auf diesem Wege nnigsten Dank. Mannh.-Käfertal, den 7. Juli 1942. Ruppertsberger Straße 39.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: Fam. Josef Walk u. alle Angehörigen.

Unfalbur, hart und schwer trad uns die traurige Nachricht, daß nun auch unser zweiter berzuns-guter, unvergeßlicher Sobn, unser lie-ber Bruder, Enkel, Nede und lieber

Richard Schulz

Gefreit, in ein, mot. int. Rot. - inh. d.
deutsch-tal. Afrikamed., Panzerkampfabz. u. Westwall-Efrenz.
bei den schweren Kämpten in Afrika
schwer verwundet in einem Hauptverbandpiatz gestorben ist. Er folgte acht
Monate später aeinem Heben Bruder
Fritz, die beide als Heiden für unsern
Führer und Vaterland gestorben sind.
Er starb im bilinend. Alter von 21½ J.
Großsachen. Waldmichelbach. Großsachsen, Waldmichelbock, den 5. Jell 1942.

In tiefem Leid:

Jakob Schulz und Frau Eva, geb. Graf; Werner Schulz, z. Z. Wehrm.; Watter Schulz; Gratel Riebel, Brant und alle Verwandten.

Für die liebevolle Teilnahme herri. Dank, Die Trauerfeier findet am Sonn-tag, 12. Juli 1942, um 15 Uhr in der Kirche in Großsachsen statt.

Todes-Anzeige - Statt Besond, Anzeige Oott, dem Allmächtigen, hat es ge-tallen, meine liebe Frau, ussere gute Mutter. Oroömutter, Schwägerin und Tante, Frau

Elise Sommer

geb. Welzenegger im Ater von 62 fahren plötzlich und merwariet in die ewige Heimat ab-ruraten.

Antes Sammer, Schmiedenreister; Anna Schwell, geb. Sammer; Jedansa Biehl, geb. Sammer; Elfriede Schli-linger, geb. Sammer; Karl Sammer; Hilds Sommer; Schwiegersöhne und Sokel.

Die Beerdigung findet am Donnerstag den 9. Juli 1942, um 16 Uhr von der Leichenmille Sandboten aus statt.

Für die vielen Deweise aufrichtiger ellnahme beim Helmgang unseres lie en Sohnes, Bruders und Schwagers ser Schilffenbacher, Gels, bei der Jeser Schilmenbacher, Gelf, bei der Flak, zur großen Armen sagen wir alben bernichen Dank. Besonderen Dank dem Stadtgdarrer Bauer für die troutreichen Worte, seinen vier Kameraden, die ihn bis zum Grabe begleiteted, sowie der Flakhatterie, die ihm die eines Soldafen würdigen leizten Deren erwiss. thren erwies.

Mannheim-Neckarau, Berlin. Schulstraße 9.

Josef Schilfenbacher und Frau; Franz Schilfenbacher und Frau; Maria Schilfenbacher.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Antesteahne antästlich des schweren Verfastes unserer lieben Entschisfenen, Frau Einsabern Bühner Wws., zagen wir allez innigsten Dank. Mhm.- Seckenheim, den 8. Juli 1942. Offenburger Straße 40.

Möbl, Zimmer zu verm. Zimmer m. 2 Betten, Küchenb

Danksagung Danksagung

Dür die Vielen Beweise herslicher
Antelinahme, sowie für die zahlreichen
Kranz- u. Blumenspenden beim Beimgang unseres lieben Entschlafenen
Christoph Friedrich Schaaf angen wir
auf diesem Wege unseren innigsten
Dank, ganr besonderen Dank dem
Evangelischen Krankenverein sowie
Berrn Vikar Bühler für seine trostreichen Worte und der Betriebsthäung
und Gefolgschaft der Firma Vögele.

htm. Nechanam den 7. Juli 1942. Mhm.-Neckurau, den 7, juli 1942. Rheingoldstraße 15.

Die trauernd. Hinterbliebenent Frau Eva Schaaf, geb. Klamm und alle Verwandten.

Anilisisch des Hinscheidens meiner freuen Lebensgefährtin, unserer lieben Anverwandten, Fran Babetts Suntz (genannt Betry), geb. Neubert, nind ans in reichem Maße Kranz und Blumenspenden, schriftliche und mündliche Beileidsbezeigungen zugeganges. Bir die wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Allen denen, die der teuren Verstorbenen Trest brachten am Krankenlager und denen, die ihr das leizie Geleit gaben, sei es biemit gedankt.
Mannheim, den 7. hall 1942.

Mannheim, den 7. Juli 1942. Die Hinterbtiebenen: Withelm Sunt; Fam. Fritz Armold (Gasta. "Golde. Schwan"), G 2, 3-4; Fam. Karl Suntz; Fam. Ganlel Suntz; Jakob Suntz; Fam. Bebette Suntz; Max Lörch u. Frau Hanna, geb. Suntz, und die übrig. Anverwandten.

### Möbl. Zimmer gesucht

Möbl. Zim, v. berufst. Frl., evil a. m. 2 Betten gesucht. Zuschr. unt. 265B an Hakenkreuzbanner Herr sucht möbl. Zimmer evtl. m. fl. Wasser. Badben. Angeb. unt. 266B an Hakenkreuzbanner

vorm. Fendel. Möbl. Zimmer v. berufst. Herrn mögl. Neckarau od. Nähe ges. Zuschr. u. 335B an HB Mhm.

### Leere Zimmer zu verm.

Schönes loer. Zim. sof. zu verm. Zu erfrag. Augartenstr. 36, part.

Gartenarb. u. Heizg. Zuschr. erb. u. 126B an Hakenkreuzb.

### Schlafstellen

Schlafstelle od. einf. möbl. Zim.,

Schöne kl. Wohnung, am Waldp., Saub. Monatsfrau f. uns. Büro1 Zim. u. Küche, geg. Übern.,
v. Hausarb. an ruh., zuverläss.
v. Hausarb. an ruh., zuverläss.
Leute z. verm. Enders, DonnersUnabh. Frau 3mal wöch. in gepfl.
bergstraße 10.
Haush. gs. Tattersallstr. 12, 3 Tr.

#### Offene Stellen

FRANK sucht zur Weiterentwick-lung der Feinmeß- und Werk-stoff-Prüfmethoden für die Ermittlung wichtiger Eigenschaf-ten von Präzisionsgeräten einen Diplom-Ingenieur od. Physiker. Ingenieure, die m. den inter-ferenziellen u. physikalischen Längenmeßmethod, vertr. sind u. die Versuchsabtell, sowie d. u. die Versuchsabteil. sowie d.
Leitung des Meßlaboratoriuma
übernehm könn., bitten wir um
Bewerbung m. Zeugnisabschr.
Lebenslauf, Lichtbild u. Gehaltsansprüch. an Karl Frank
GmbH., Meßwerkzeug- u. Prüfmaschinenbau, Mannheim, U. 5.
Kontoristin f. ein. Nachm. in der
Woche ges. Ang. 9124B an HB.
Stenotypistin f. Verwaltungsbüre
ges., evtl. auch halbt. Anfängod. Kriegsaushilfe. Angeb. unt.
Nr. 9136B an das HB Mannhm.
Hilfsarbeiterinnen f. leichte Arbeiten (evt. halbtagweise Beschäftig.) ges. Kartonagenfabn.
Annweiler Fr. Baumann K.-G.
Zweigniederl. Mannheim, Industriestr. 47. Ruff. 515 62.

Schwester od. Pflegerin u. Helferin sowie Stütze o. Hausdame mit Kochkenntn, sof. od. 1. 7. ges. Altersheim, Mollstraße 29.
Aniernling oder Verklüferin, ev.
auch halbtagsw., ges. Angeb. u.
Nr. 188 891VS an das HB Mhm. 2 tücht. Bedienungen zum sof. Eintritt in Dauerstellung ges. Groß, Bürgerbräu, Ludwigsha-fen a. Rh. Ludwigstraße 75. Küchenfrauen f. halbt., sowie

eine Bedienung sof, ges. Kan-tine Stotz-Kontakt, Neckarau. Für einen Angestellten wird z. Servierfräulein z. Aushilfe, evtl.

13. dz. Mts. ein gut möbl. Zimmer gesucht. Rheinschiffahrt Mannheim, L 15, 16.

Suche sol. Servierfräulein f. 4 T. i. d. Woche. Gastst. Rheinpark, Rheinparkstraße 2.

lehrmüdchen, d. das Friseur-handw. erl. will, sof. gesucht. Ang. unt. Nr. 89 054VS an HB. Haushülterin ges. f. 2 Zimmer u. Küche v. Witwer m. 12j. Jung. H. Schön, Prinz-Wilhelm-Str. 25 Zu erfrag. Augartenatr. 36, part.

Gr. Icer. Zimm. an alleinst. alt. Zwelfes Pflichtjohrmödchen zur
Person ab 15. 7. zu vermisten.
Sandhofen, Dorfstraße Nr. 11.

Sandhofen, Dorfstraße Nr. 11.

Sandhofen, Dorfstraße Nr. 11. 1-2 Putzfrauen f. nachm.

tägl, ges. Bisswanger, Lessing-schule Mannheim. Putzfrau für Büroreinigung ges. Hausmeister Haaf, D 1, 5/6. Putzfrau tägl. 3 Std. ges. Geist, Mannheim, P 3, 3, 1, St.

Chlofstelle od. einf. möbl. Zim., Schweizinger Str. o. Lindenhof ges. Zuschr. erb. u. 270B an HB Putzfrau f. Wohnungstausch

Wohnungstausch

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. barren ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

Putzfrau f. vorm. u. Dienstmädchen ges. Wirtschaft Bad. Hof. Mannheim, L. 13, 23.

**MARCHIVUM** 

#### Amti. Bekanntmachung

Obstvertellung. Soweit einzeln Kleinverteiler der Innenstad am 7. 7. 42 nicht beliefert wer Innenstad den konnten, erfolgen die Zu-weisungen am 8. 7. 1942, 6 Uhr auf dem Großmarkt OEG-Bahnhof. Die Kleinverteiler der Nek karstadt (Nr. 131-160) wollen sich zunächst ohne Fahrzeug auf dem Großmarkt einfinden Bei Zuteilung ab Schlachthoi erfolgt Benachrichtigung durch die Kartenstellen. Aus gegebener Veranlassung geben wir nachstehend die Reihenfolge der Versorgungsgebiete bekannt: In-nenstadt, Neckarstadt, Hauptmarkt, Schwetzingerstadt, Ost-stadt, Neuostheim, Waldhof, Gartenstadt, Schönau, Neckar-au, Rheinau, Lindenhof, Almen, Feudenheim, Sandhofen, Käfer-tal, Friedrichafeld, Seckenheim, u. Wallstadt. Städt. Ernährungsamt Mannheim.

Fleischberechtigungsscheine für Seibstversorger. Die seit 1 Okt. 1941 ausgegebenen Fleisch-berechtigungsscheine für land-wirtschaftliche Seibstversorger erlieren mit sofortiger Wir kung ihre Gültigkeit. Selbstversorger noch im Besitz dieser Scheine sein sollten, sind sie an die Kartenstellen bzw. unsere Abteilung Selbstversorger zurückzugeben. Die Abrech-nung durch die Metzger hat bis spätestens 11. Juli 1942 zu er folgen; nach diesem Zeitpunkt werden Abschnitte der genannten Scheine zur Abrechnung nicht mehr angenommen. Der Landrat des Kreises Mannheim - Ernährungsamt Abt. B - Städt. Ernährungsamt Mannh

Offentilche Bekanntmachung. Neue Lohnsteuertabellen für sozialausgleichsabgabepflichtige und lohnausgleichsabgabepflichtige Arbeitnehmer sind heraus gegeben. Die Tabellen sind erst malig auf den Arbeitsiohn an-nuwenden, der für einen Lohn-zahlungszeitraum gezahlt wird, der nach dem 30. Juni 1942 beginnt. Die neuen Tabellen kön der Reichsdruckere (Verlagsabteilung) in Berlin SW 62. Alte Jakobstraße 106. unter "Verkäufliche Nr. 1242" käuflich bezogen werden. Der Der Oberfinanzpräsident Baden, den

Viernheim, Heddesheim, Betr. Tellfeldbereinigung II. In der Zeit vom Dienstag, 7. Juli 1942

der Hauptgeldausgleich, 2. die Anordnung vom 29. VI. 1942 über den Zahlungsplan zur Ein-sicht der Teilnehmer offen. Einwendungen gegen den Haupt-geldausgleich sind schriftlich u mit Gründen versehen währen der Offenlegungszeit bei Mei dung des Ausschlusses auf der Rathäusern Viernheim u. Hed-desheim abzugeben. Wird durch den Umlegungsplan eine Abfin-dung in Geld festgesetzt, se werden die Rechte der Hypothe ken-, Grundschuld- Renten schuldgläubiger, und Reallastberechtigten, soweit sie aus dem Grundbuch ersichtlich ode der Umlegungsbehörde sonst be-kannt geworden sind, nach den Vorschriften der §§ 75-83 der Reichsumlegungsordnung durch die unterzeichnete Umlegungs hörde gewahrt. Darmsadt Juli 42. Feldbereinigungsam behörde Darmstadt. I. V. Planz, Ver-messungsrat.

#### Anordnungen der NSDAP

NS-Frauenschaft. Achtung Abtei lungsleiterinnen Grenz- u. Aus-land 8. 7. fällt die angesetzte Besprechung aus

#### Tauschgesuche

Gutes Olgemälde geg. D.-Fahr-rad z. t. ges. Daselbst auch einige sehr, gute Olgemälde (Land-schaften) zu verkaufen. Ange-bote unt. Nr. 9706 B an HB Mh Marschstiefel, Gr. 42/43, z. k. ges evtl. Tausch mit Motorradstief. Gr. 41. Erfrag. bei Heyler, Café Paradeplatz

1 Poor Kn.-Schuhe, braun, Gr. 30, fast neu, geg. solche Gr. 27-28 z. tausch. ges. Thes Eichenlaub.

Mannheim, Rheindamstr. 31. Ho.-Anzug, Mantel od. Lüsterkittel, Maßarb., Oberw. 114, Bundw 120, Schrittl. 68, geg. Staubsaug. (120 V) z. t. ges. Fast neue 1/4-Geige mit Zubeh. 50.- z. v. Ab 1.00 Seckenheim. Str. 23, 1 Tr. l.

Da-Wildleder-Bindeschuhe (Sa lamand.) Gr. 39 zu t. ges. geg. schw. Ledersch. Gr. 39, breite Form. Zuschr. u. 8835 B an HB. Tousche Damen-Pumps Gr. 39 (Blockabs.) geg. Gr. 38, auch hohen Abs. Zuschr. unter Nr. 127 B an das HB. Tousche 1 Paar schw. Da.-Sport-

schuhe Gr. 37 geg. Da.-Schuhe Gr. 38. Meerlachstr. 42, 2. St.

#### Garagen

bis einschl. Montag, 20. Juli 42 Garage od. Unterstellraum für

liegen auf dem Rathaus zu Lastw. p. sof. od. spät. z. miet. Viernheim und Heddesheim 1. ges. W. Mayer, Immob., U 4, 3.

### Finanzanzeigen

#### DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT Kapitaiberichtigung und Aktienumtausch.

Kapitalberichtigung und Aktienumtausch.

Gemäß der Dividendenabgabeverordnung vom 12. Juni 1941 hat der Aufsichtstat auf Verschlag des Vorstandes beschiossen, das Grundkapital enserer Gesellschaft im Wege der Berichtigung von 28M 75 216 000.— (RM 75 000 000.— Stammaktien un. RM 15 043 200.— (20 %) auf RM 90 259 200.— durch Ausgabe von Zusatzkarten zu erhöhen.

Nachsiem dieser Beschlaß in das Handelsregister eingetragen worden ist, fordern wir hierdurch unsere Stammaktionäre nof, ihren Ausgaben auf die ihnen aus der Kapitalberichtigung zukommenden rusätzlichen Stammaktion gegen Ablieferung des Gewinnanteilscheimen Nr. 12 der alten Stammaktion jegen Ablieferung bis zum 20. August 1942 (einschließlich)

bei der Deutschen Bank in Berlin oder deren Filialen in Frankfurt z. M., Hamburg, Mannheim, München, Stuttgart oder
bei der Commerzbank Aktiengeselischaft in Berlin oder Hamburg oder deren Filialen in Frankfurt a. M., Hamburg, Mannheim, Milnehen, Stuttgart oder
bei der Dresdner Back in Berlin oder deren Filialen in Frankfurt a. M., Hamburg, Mannheim, Milnehen, Stuttgart oder
bei der Creditanstalt-Bankverein Wien oder
bei der Lünderbank Wen Aktiengesellschaft in Wien
während der bei diesen Stellen üblichen Geschäftsstunden geltend zu machen. Die Gewienanteilischeine sind auf der Rückseite mit der Firma bzw. mit dem Namen und
der Adresse des Einreichers zu versehen.

Es auftallen auf Jede Stammaktie über nom. RM 300.— eine Spitze über nom.

der Adresse des Einreichers zu verschen.
Es entfallen auf jede Stammaktie über nom, RM 300.— eine Spitzu über nom, RM 40.—, auf jede Stammaktie über nom, RM 400.— eine Spitzu über nom, RM 500.— eine Spitzu über nom, RM 100.— auf jede Stammaktie über nom, RM 100.— auf jede Stammaktie über nom RM 100.— An Stelle von je zehn zusätzlichen Stammaktien über je nom, RM 100.— wird eine Stammaktie über nom, RM 100.— ausgereicht. Eine Regulierung der Spitzen wird durch die Stellen verstelle.

HM 1000,— ausgereicht. Eine Regulierung der Spitzen wird durch die Seetlen vermittelt.

Über die zusätzlichen Stammaktien werden zunächst nicht übertragbare Kassenquitungen ausgesteilt. Die Ausreichung der Stücke erfolgt baldmöglichst nach Fertigstollung gegen Rückgabe der Kassenquitungen durch die]enige Stelle, die diese
Bescheinigengen ausgesteilt hat. Die Stellen sind berechtigt, aber nicht verpflichtet,
die Legitimation des Vorzeigers der Kassenquitungen zu prüßen.

Nach Ablant der obigen Frist, d. h. ab 21. August 1942, werden die alten und
zusätzlichen Stammaktien — soweit sie auf bereits zugtlassene Aktien ausgegeben
werden — mit Schrin Nr. 13 ff. gisichberschilgt in Prazonten des berichtigten Kapitals an den Hörsen zu Berlin, Franklurt a. M., Hamburg, München, Stuttgart und
Wien gehandelt und notiert werden. Bei Börsengeschäften erfolgt die Lieferung der
Stecke, solange die Urkunden noch nicht erschienen sind, in GirosammeldepotAnteilen gemäß 571 der Ersten Durchführungswerordnung zur Dividendenabgabeverordnung, gegebenestalls unter Umtansch der Kassenquitungen.

Des weiteren lordern wir die Inhaber von alten Stammaktien unserer Geseltschalt zu nom RM 600.— und RM 300.— sowie von Zusatzstammaktien zu nom.
ZM 100.— auf, sich im Interesse einer Vereinfachung unserer Aktienstikkelung
tunlichst mit einem Umtausch dieser Abschnitte in solche zu nom. RM 1000.— einverstanden zu erklären, wobei je RM 1000.— Nennwert, bestehend aus Stammaktien zu nom. RM 600.— RM 300.— oder RM 100.—, in eine Stammaktie zu
nem. RM 1000.— getauscht wird. Von diesem Umtausch bitten wir weitestigchend
Gebrauch zur Ausgehabe gelangenden Stammaktien erfolet für die Aktionäre in jedem

Die Ausreichung der auf Grund der Kapitalberichtigung und des Aktienum-tauschs zur Ausrabe gelangenden Stammaklien erloigt für die Aktionäre in jedem

Stuttgart-Untertürkheim, den 8. Juli 1942. Daimler-Benn Aktiengesellschaft

### Süddeutsche Zucker Aktiengesellschaft Mannheim

Dr. Kissel

Wir laden die Aktionäre unserer Gesellschaft ein zu der am Mittwoch, dem Juli 1942, mittags 12 Uhr, im Parkhotel Mannheim, Priedrichsplatz 2, statt-

### 17. ordentlichen Hauptversammlung.

Tagesordneng:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und des Jahresabschlusses zum 28. Febr 1942, des Gewinnverteilungsvorschlages des Verstandes und des Berichtes des Aufsichtseates.

2. Beschlußtassung über die Gewinnverteilung.

3. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.

4. Neuwahl des Aufsichtsrates.

5. Wahl des Abschlußprüfers für das Geschäftsjahr 1942/43.

Die Aktionäre, die in der Hauptversammlung ihre Stimmrecht ausliben wollen, haben spätestens am dritten Werktag vor der Hauptversammlung während der ublichen Geschäftsstunden ihre Aktion (Mästel) zum Zwecke der Entgegenanhme der Eintritts- und Stimmkarten bei einer der folgenden Stellen zu hinterlegen: bei der Geschlichaftskasse in Mannheim; bei der Geschlichaftskasse in Mannheim; bei der Deutschen Bank oder derem Fillaten Mannheim, Frankfurt z. M., Heilbronn, Kaiserslautern, Steutspart;

bei der Deutschen Bank oder deren Filialen Mannheim, Frankfurt z. M., Heilbronn, Kaiserstautern, Stettgart;
bei der Dresdner Bank Berlin oder deren Filialen Mannheim, Darmstadt, Frankfurt z. M., Müschen;
bei der Bayerischen Hypotheken- und Werchselbank Müschen;
bei der Bayerischen Hypotheken- und Werchselbank Müschen;
bei der Bankhaus Grunellus & Co., Frankfurt z. M.,
bei dem Bankhaus Grunellus & Co., Frankfurt z. M.,
Die Aktien können auch bei einem deutschen Sotar binterlegt werden. In diesem Falle ist der Nachweis der Hinterlegung durch Einreichung des notariellen Hinterlegungsscheines bei einer der Hinterlegungsstellen spätestent zu obigem Anmeldetermin zu führen.
Die dem Ellektengisoverkehr angeschlossenen Bankfirmen können Hinterlegungen
such bei ihrer Ellektengisoverkehr angeschlossenen Bankfirmen können Hinterlegungen

Ellektengirobank vornehmen, e 1 m. den 4. Juli 1042.

n h e l m., den 4. Juli 1042. Der Vorstand der Süddeutschen Zucker-Aktlengesellschaft.

#### Zu verkaufen

Heligr. Anzug, f. neu, mittl. Gr., 20.-, z. vk. Schuler, C 1, 7, ab 12 Uhr anzusehen.

Umständehalber ist sof. z. verk 1 neu. Smokinganzug 80.-, 1 Ga-bardinmantel 30.-, 1 Windjacke 15.-, 1 Hose 30.-, Damen-Winter-mantel 60.-, 1 Badewanne 15.-, versch, Koffer 10.- bis 50.- und kostb. Gardinen (Handarb.) Anz. z. jed. Tageszeit, C 7, 14, part. Mödchenkleid, Größe 38, 20.-, Kleid, Gr. 40, 30.-, z. vk. Kles-secker, Lg. Rötterstraße 50.

Versch. Bettwäsche, 2 neue Über gardinen m. Stores 170 .- , Bett-überdecke f. 2 Bett. 60 .- , 2 Kamelhaardecken 100 .- , I Teppich 21/2×3, 250.-, Kaffeemaschine 1 Ltr., 125 V., 20.-, getr. D.-Schuhe, Gr. 39/40, 10.-, 20.- u. versch. D. Kleider 46, Complet Gr. 46, 50.

z. verk. Von 8-12 Uhr. Park-ring 25a, V. St., links. Weißer mittl. Küchenherd. 1ks. 25.-, z. vk. Sandh., Scharhofer-straße Nr. 40, Benz.

Kinderkustenwagen u. Stuben-wagen, gut erh., zus. 50,-, Anzus. ab 9.00. Feudenh., Neckarstr.36/II Kinderkostenwagen, gut erh., m. Matr., 35,-, z. verk. Zuschr. erb. unt. Nr. 221B an HB. Mhm.

Neuw. Kinderwagen z. verk. 50.-Käfert., Ladenburger Str. 15, II. Kinderkorbwagen, sehr gut erh. Gummirad, 58.-, z. verk., evtl. geg. gut bereift. Damenfahrrad

zu tausch. ges. Müller, M 2, 16.
Zu verk. Kinderklappstuhl 18.
u. Kinderwagen-Garnitur 12.
Hrentanostr. 39, III. D.-Fahrrad 50.-, Vertiko 50.- zu verk. F 5, 14, III. Stek. K.-Kastenwagen, f. neu, 30.-, zu vk. Feudenh., Lützowstr. 16. Kompl. H.-Fahrrad 30.-, Schrank-

grammophon m. elektr. Platten-spieler u. 50 Pl. 85.-, Lautapr. z. Einb. 10.-, versch. Vogelkäfige v. 3.—10.- z. verk. 2tür. Klei-derschrank z. kauf. Von 4 Uhr. nb. Langstraße 87, Brand.

Kompl. Damenrad 100.- zu verk Augusta-Anlage 15, part., rechts Waldzither, neu, z. verk, Pr. 60.-Angeb. unt. 285 B an HB Mhm. Angeb. unt. 285 B an HB Mhm.

Küche, Pitchp., 2 Schränke, kpl.,
z. verk., 300.- u. Wohnzimmerlampe, eleg. 60.- Moltkestr. 4. L.

1 Bett compl., nuSb. pol., m. Roßhaarm. 180.-, Gasherd 20.-, Tisch
10.-, 4 Stühle 25.-, Ofenschirm
u. Lampe 15.-, Nur v. 10-1 u. 4
bis 6 Uhr. A 3, 4, III. Stock.

Kinderbett 20.-, Nähmasch. 30.-,
1 H.-Wintermantel mittl. Figur
50.-, Neckarau, Rosenstraße 36.
Sehr preiswert: Drei mass., eich

Sehr preiswert: Drei mass., eich. Besteckkasten 80.- b. 120.- RM d. St. z. vk. Cäsar Fesenmeyer

Gr. Elsschronk z. verk., Pr. 50.-Waldhofstraße 2, 2 Tr., r.

### Kaufgesuche

An- u. Verkauf Jed. Art. Mannh J 1,20 (Nh. Breitestr.) Ruf 257 36 Sportanzug od. Kombination u Straffenanzug, gut erh., Bu weite 90, 1,70 groß, u. Knab schulranzen zu kauf, ges. Ang. unt. Nr. 0045 B an das HB.

Lederhosen f. 6- u. 12jähr. sow.
Schulranzen z. k. ges. od. geg.
Schreibmaschine zu tauschen.
Zuschriften u. Nr. 20 B an HB.
Ledermontel, Gr. 50 z. kauf. ges.
Zuschr. erb. unt 9917 an HB. Boby-Ausstattung aus gt. Hause Zuschr. u.

zu kaufen gesucht. Zusc Nr. 32 016 VS an das HB. Poizmentel, gt. erh. od. neu, z. k. ges. Ruf 239 64, mögl. nach 19.00. Schw. Poir (Fell) od. schö. Silber-fuchs z. k. g. Ang. u. 36BS a. HB 1 P. Da.-Schnürstlefel, Gr. 39, zu El. Kochherd od. Kochpl., 220 V.

Guterh. Kinder-Sportwagen und Klappstühlchen zu kauf, ges. Angeb, u. Nr. 184 328VH an HB. Kinderkastenwagen, neu od. gut erhalt, zu kaufen ges unter Nr. 32 017 VS an das HB. Nöhmuschine u. Tauchsieder, 220 Volt, z. k. ges. Ang. u. 34B a. HB Gobr. Nöhmuschine z. kauf. ges. Ang. u. Nr. 184 314 VS an HB.

Schneidermaschinen zu kauf, ga Radio (evtl. Volksempf.) guterh zu kf. ges. Angeb. u. 102912VS

Ki. Lautsprecher (Freischwinger) f. Koffergerät z. kauf. ges. Zu-schriften unter 3 B an HB Mh. .F.-Supergerät z. kauf. od. geg. Vaill.-Gasbadeofen, 160.-, Mod. Geyser, f. neuw. zu tausch ges., evtl. Barverkauf. Mohr. Lud-wigh., Mundenly Str. 244, 5. St. R.F.-Supergerät z. kauf. od. Autoradio, mögl. wenig gebr., sof.
ges. Ang. unt. 89 093VS an HB
ges. Ang. unt. 89 093VS an HB
abzug. D 4, 15, Kals, Ruf 220 23 m. Preis u. 058 B a. HB. Schifferklavier zu kauf, gesuch Waldh., Soldatenweg 11! Da.- u. He.-Fahrrad sow, gr. Ak-

tentasche dring, zu kauf, ges. Zuschr. unt. Nr. 0061 B an HB Herrenfahrrad, gut erh., gebr., m. Bereifg, z. k. ges. Ruf 265 84. Kaufe laufend gebr. Möbel sow. ganze Einrichtungen. M. Botz-ner U 1, 17, An- und Verkauf Mod. Wohnzimm.-Büfott, gt. erh. comb. Wohnzimm.-Schrank ges. Ang. u. 9604 B an HB.

Flaschenschrank, verschließbar,
z. k. ges. Angeb an Ruf. 200 98
Kleiderschrank, Waschtisch mit
Spiegel u. Chaiselong, z. kf. ges.
Kissel, Prinz-Wilhelm-Str. 12.

Geschlossene Lehrgünge der
Berufstachschule beginnen am Küchen- u. Kleiderschrank so-

vie Küchenherd zu kauf. Angeb. u. Nr. 32 043 VS an HB Bettqestell u. Nachttisch, mod. Ausführg., Metall od. Holz wß. Schleifl., I Rauchtisch, 2 Sessel m. Armlehn, mögl. Naturholz m. gepolst. Sitz, zu kauf. ges. Preisang. u. För. 52 B an d. HB

Glaswand, cs. 3,50×2 m, eventl, auch 2 große Fenster für Hüh-nerstall gesucht. Ruf 241 40.

Chaiselongue od. Couch, neu wertig, modern, nur aus gu Hause, f. Bauernhaus sof. ges. Heinr. Menges, Oberfinkenbach 0. Beerfid., Ruf: Beerfelden 381 Els. Bettstelle m. Matr. z. k. ges. Kling, Ladenburg, Kirchenstr. 11

Gold, Herrenuhr evtl. m. Kette z. kaufen gesucht, Zuschr. erb. u. Nr. 9749B an Hakenkreuzbanner Gebr. Haushaltmaschinen zu ges. Ang. u. 184 194VS an HB.
Porzellon-, Bronzo-, Zinn-Aufstellsochen z. kauf. ges. Zuschrift. unt. 9748B an HB.

Geschnitzte Helligen-Flguren, Zinn u. Gemälde sowie an Standuhr, Schrank u. Kon altertümlich, von Sammler ges Angebote unt. Nr. 32 B an HB Dezimalwaaqe zu kauf, gesucht Angeb, an Schließfach 59 Mhm Dezimalwaage z. kauf. gesucht Fernruf Nr. 219 79.

Dampfwaschmaschine m. elektr.
Antrieb z. kauf. ges. Angeb. u.
Nr. 184 307VS an Hakenkreuzb.
Ballenpresse f. Altpapier z. kauf.
gesucht. Angeb. an P. Götter,
Salzfeld-Baden.

Linksweiche f. Eisenbahn-Norm spur z. kauf, ges. Ang, a. Seifen-fabr. Mayer, Rixheim, (Oberels. Bondsäge, guterh, u. fahrb. sof. z. kauf. ges. Ang. unt. Nr. 167 57 an das HB Weinheim.

Gardinen-Spannrahmen z. k. g 4rödr. Handwagen, 3 Ztr. Trag-

Klein, solid. Leiter- od. Kastenwegen zu kauf ges. Zuse unter Nr. 123 423 VS an HB. Fischernachen z. k. ges. Fr. Sams-tag. Sandhofen, Hintergasse 7 Poddelboot, Zweisitz., gut erh. z. kaufen, gesucht. Karl Müller,

Sandhofer Straße 25. Bootswogen z. kauf. ges. Zuschr. unt. Nr. 89 050VH an HB. Gortenschlauch, cs. 10 m z. k. g. Käfertal, Wormser Str. 149.

#### Geschäftl. Empfehlungen

Teppiche reinigt, eulanisiert, ent-staubt. Langjährige Spezialität Färberei Kramer, Fernruf 40210. Werk 414 27.

Goldmünzen, Antikmünzen, Sil-bermünzen kauft: Kreß, Mün-chen 25. K/42/1.

Moguntia - Kitt (Wz. ges. gesch.) dichtet kleinere Undichtigkeiten and Risse an allen Dachern, Terrassen, Dachpappen usw. Theodor Laur, Dachpapp., Tees u. Bitumen, Mannheim, Schimperstraße 14 - Lager: Bunsen-straße 2. Fernsprecher 514 65 Verdunkeln, dann Bölingeri Ver

dunkelungs-Zugrollos nach Mai sind in jeder Größe kurzfristig lieferbar, kosten nicht viel und sind leicht selbst anzubringen Bölinger, Tapeten, Linoleum Seckenheimer Str. 48, Ruf 4399 Elsonwaren - Haushaltartikel

Werkzeuge vom großen Spezial-geschäft Adolf Pfeiffer K 1, 4 Breite Straße.

Tausende von Volksgenossen haben schon die Vorzuge uns res Bausparplanes kennen un schätzen gelernt. Statt in Miete wohnen sie jetzt im eigenen Haus. Warum sollte dies nicht auch Ihnen möglich sein! Bedenken Sie: Schon mit RM 30. im Monat ersparen Sie ein Eigen heim im Wert von RM 12 000.-Fordern Sie bitte Prospekt K 20 - Leonberger Bausparkass Leonberg bei Stuttgart Ell- v. Möbeltransporte G 2, 22.

K. Schmitt, Fernruf 215 32 Tod dem Rheuma, Gicht und ischias durch Tag und Nacht gleiche Wärme. Cari & B. Hartmann, Mühlhausen (Thür.), An der Burg 6.

Domenbort sowie alle lästigen Haare entfernt durch Ultra-Kurzwellen garantiert dauernd irzilich geprüfte Kosmetikerin Mannheim, Tull sprecher 443 98. Tullastr. 19, Fern-

### Immobilien

184 195VS an HB. Einfomilionhous mit Garten in Angeb, u. Nr. 176407VS an HB

### Entflogen

Wellensittich, blau, entflog. Ab-zugeben U 2, 2, IV. Stock. Wellensittich, blsu, Nr. 47861 ent flohen. Abz. Ruf. 413 24.

### Entiquien

### Kraftfahrzeuge

Tempo-Reparaturwerkstätte un Ersatzteillager in Mannheim Ersatzteillager in Mannheim A. Blauth, Schwetzinger Straße Nr 156 - Sammel-Nr 243 00. – Opel Olympia, 1,5 1 Lim., Ope Kadett-Limus, Ford Eifel 2sitz Sportkabriol, fast neu zu verk Barth, Schwetzinger Str. 144

gewerbl. Ruf 289 09. Kraftrad, evt. m. Beiw., 500 ccm ru kauf. ges. Fernruf 488 44.

Oktober in der Privat-Han-delsschule Schüritz, O 7, 25

Fernsprecher 271 05. Auskunft u. Drucksachen durch Ingenieurschule Ilmenau (Thür.) U 4, 8, Fernruf 236 26.

#### **Filmtheater**

Uta-Palast. 2. Woche! Der große Erfolg! Tägl. 2.25, 5.00, 7.45 Uhr. Ein neues Meisterwerk Prof. Carl Froelichs. Ein großer und ungemein fesselnder Film! Hch. George, lise Werner in "Hechzeit auf Bärenhof". Ein Ufafilm mit Paul Wegener, Ernst von Klipstein u. a. Neueste deutsche Wochenschau, Für Jugendliche nicht erlaubt!

Alhambra. 2. Wochel Der große Helterkeitserfolg! Tägl. 2.30, 5.00 und 7.30: "Der verkaufte Großvater". Nach dem vielbelachter Theaterstück mit Jos. Eichheim Oscar Sima, Winnie Markus Elise Aulinger, Carl Wery, Erns Fentsch u. a. Spielleitung: Joe Stöckel. - Die neue Wochenschau. - Jgdl. nicht zugelassen

Schauburg. Erstaufführung! Der große Erfolg! Tägl. 3.00, 5.15, 7.40 Uhr. Ein Hohelied unbeirrbare Frauenliebe: "Verlassen". Ein Difu-Film in deutscher Sprache mit Corinna Luchaire, Maria Denis, Giorgio Rigato, Enrico Glori u. a. Kulturfilm u. Wo-chenschau, Jugendl. nicht zugel

Copitol, Waldhofstr. 2, Ruf 527 72. "Die Nacht im Venedig". Ein Tobisfilm mit den schönsten Melodien aus der berühmten Operette von Johann Strauß mit Hans Nielsen, Heidemarie Hatheyer, Lizzi Waldmüller, H. Paulsen. - Wochenschau. gendliche ab 14 J. - Tägl. 3.35 5.40, 7.45 Uhr.

Gloria-Palast, Seckenheimerstr.13 Heute letzter Tag: "Die Nacht in Venedig" mit Heidemarie Hatheyer, Lizzi Waldmüller, Hans Nielsen. Neueste Wochenschau. Beginn: 2.40, 5.00, 7.30, Jugendl. ab 14 Jahr. zugelassen.

Gloria-Palast Seckenheimerstr. 13 Voranzeige: Ab Donnerstag "Anuschka". Ein Mädchenschicksal m. Hilde Krahl, Siegfried Breuer, Friedl Czapa, Rolf

olost-Togeskino, J 1, 6, Breite Straße, Ruf 268 65, - Von vor-mittags 11 Uhr bis abds, 10 Uhr durchgehend geöffnet. - Heute letzt. Tag "Endstation". In der Hauptrollen: Paul Hörbiger, Ma-ria Andergast, das Liebespaar, Hans Moser, der seinen Segen dazu gibt. – Ein wundervolles Volksstück aus dem Wiener Le ben. - Kulturfilm, Neueste Wo chenschau. Jugend hat Zutritt. Beg. der Abendvorstellung 7.30.

Lichtspielhaus Müller, Ruf 52772. "Zwischen Himmel u. Erde". Ein Ufa-Film m. G. Uhlen, M. Urtel Wochenschau - Jgd, nicht zugel Täglich: 3.30, 5.45 und 7.30 Uhr Film-Palast, Neckarav, Friedrich straffe 77. Donnerstag letzter Tag: "Monika". Eine Mutter kömpft um ihr Kind, 5.15 u. 7.30

#### Theater

Nationaltheater Mannheim, Am Mittwoch, 8. Juli 1942 Vorstellung Nr. 299. KdF.: Kulturge nde Mannheim Mas". Komödie in fünf Aufzü-gen (14 Bildern) von William Shakesspeare. Deutsch v. Wolf Heinrich Graf Baudissin. Anf. 19 Uhr, Ende gegen 21.45 Uhr

### Veranstaltungen

Dompferfahrt n. Worms. Heute Mittwoch, 8. Juli 1942, mit dem Personendampfer "Niederwald". Abfahrt 14.30 Uhr. Anlegestelle Friedrichsbrücke Neckar. Auf-enthalt 2 Std., Rückfahrt 18.00 Fahrpr. 1.- Hin- u. Rückfahrt. Kartenvorverk, bei der Abfahrt ab 2.00 Uhr. Näh. b. Eigentümer Adam Weber, Worms a. Rh. Nibelungenring 35, Fernruf 528:

### Unterhaltung

Palmgarten, zwischen F3 u. F4 Täglich Beginn 19.45 Uhr, Ende 22.00 Uhr, außerdem mittwoch und sonntags ab 16.00 Uhr Das große Kabarett - Varieté Programm!

### Verloren

KI. D.-Armbanduhr verl. (Gold ub. Ring z. Friedrichsbr. Abz

Radfahrer - Regenumhang von Uhlandst, Käfertaler Str., Christuskirche Freitag auf Samstag verloren. Gegen Belohng. abz. O 4, 4, Schalter 11.

### Verschiedenes

Wer nimmt als Beiladg, Klavier von Mhm.-Käfert, n. Frankf. M. Zuschr. erb. u. 248 BS an HB. Wor nimmt Beiladung v. Bretten nach Mannheim mit? Ruf 488 13 Frau nimmt Strümpfe z. Stops Zuschr. unt. 71 B an HB.

### Auskunftelen

Detektiv-Auskunftel Regglo Mhm., P 7, 23, Ruf 268 29 538 61. Diskrete Ermittlung aller Art.

Detektiv Robert Wörnert, Mann heim, P 1, Nr. 3a, Breitestr. am Paradeplatz, Fernruf Nr. 278 05

### Tiermarkt

Tech. Kirrsus f. Jung. Müdchen 1 Worf Schnouzer mit Stammb Ausbild. jg. Mädch. m. zeichn. Veranlagung zu techn. Zeich- E. Goss am Neckarauer Freiber. (Mittelschlag, 9 Woch.) abzugeb. E. Goss am Neckarauer Freibad nerinnen, Kursdauer 2 Semest.

Auskunft u. Drucksachen durch

z. verk. Hundepflege Bassauer

Donnerstag, den 9. Juli 1942 abends 20 Uhr, im ahem. Sterncaté

1. F. X. Richter: Streichquart. C-dur 2. O. Respight; Antike Tänze u. Arlen S. W. A. Mozart: Streichquartett

Es-dur, KV. 428

Eintrittskarten für das Konzert zu RM 1.- an d. Abendhasse des Parkes.

7. Deutsche Reichslotterie Ziehung IV. Kl.: 16. u. 15. Juli. Vergessen Sie nicht die recht-zeitige Erneuerung ihres Loses

Steatuche Lotterie-cimnanmen De. MARTIN | Dr. Eulenberg D 1, 7-8 K 1, 6 Samsing machmittags geschlossen!

- Monatliche Auslese besten Modeschäffens-

Das Thoma des Juli-Heftes; In Der Dommersonne

Aus dem Inhalt :

iommerliche Kleider - Am Bade-

strand - Runde Sonnenhüte - Schneiderkunst - Zeliwoffkares - Zenftig - Zwischen 14 und 17 - Kappen aus Stroh - Für Mutter und

Kind - Arbeitskleidung - Frisuren

Preis RM 1.50 -VerlagOttoBeyer-Leipzig-Berlin-Wien



Die letzten 3 Tage! Zuschneideschau in der Harmania-Bes. D 2, 4 (Flankon)

Zuschneiden kinderleicht! Täglich 14.38, 17.00, 20.00 Uhr Donnerstag such um 11.00 Uhr

Vorführungsdauer eine Stunde



hühneraugen Hornhaut, Warzen beseitigt unfehlbar Sicherweg. Nur echt in der Tube u.

mit Garantieschein. Tube 60 Pig. Sicherweg Zu haben in den Fachgeschäften, bestimmt bei Drogerie Ludwig &



Schütthelm O 4.3 und Friedrichs-

platz 19, Drog Schmitt, Seckenh. Str 8: Drog Körner, Mittelstr 28a

Die Bereitstellung des Geldes zum Hausbau oder Kauf durch Zuteilung oder Zwischenkredit erfolgt, wenn ciwa 25-30 Proz. angespart sind

> Wir bleten zusammen mit den Offentlichen Sparkassen eine günstige Gesemtfinanzierung.

Lassen Sie sich sogleich beratent Fordern Sie Drucksachen bei Ihrer Sparkasse oder bei

**BadischeLandesbausparkasse** Anstalt des öffentlichen Rochts, Augusta-Anlage 33 Mannheim

Verlag u Mannheir Fernr.-Sa Erscheinu wöchentl.

> Anzeigeng gültig. -Erfüllung

Donners

Die K

(Von

Die Aus den Rau richtet, w seren Tru den verb Don ges nordamer wunden z sive von l Katast zuges im Boote wei so daß vor

schen Mit strophe z Mittwoch Methoden lich des ( ments de eine unn Schlage des Krieg zug erziele nete Hend lische To Er Geleitzüge schützt w esserung Einsatz v zur Bomb gestellt w Archibald mit der ku im öffent merkte de nach den alles b

wjet-Unio also aucl in der son tet sind. die Londo zur Lage Timos gehe einer gen, wenn die Bedro

einen unr

schen Me

zahlreiche

zuges gefr

sich an de

doß wir s

Die Eng

England Halifax ster und geringe Ve sen der U gegenbring Maß der l Englandfei

> Die eng fax man tigkeit vo englische fordern to von Halif aus Londe presse werde, En Botschafte

**MARCHIVUM** 

Vernichtu menhan liegt auf Welt am l In Lond lich bish irgendein

wie es he in London Wochen v da läßt ei über den ' die Reise deuten ist Presse, in bour-Party Man ist in

Intionisten

Ob nun oder Herr

beide zust velt mit d zufrieden lei klar: